

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 34 · 27. August 2021  
Ausgabe Berg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



Titelfoto: Anja Köhler und Elvira Schneider organisieren die Mittelalterbörse Gewand und Tand in Lichtenberg

24 Stunden Frankenwald live erleben am 4. und 5. September: Viel geboten in der Ferienregion Selbitzthal-Döbraberg

**Ihr Immobilien-Profi  
im Frankenwald**

**Franziska  
Fourie**

Immobilien-  
fachwirtin /  
Bank-  
betriebswirtin



**Sparkasse Hochfranken**



Sonnenplatz 6  
95028 Hof  
☎ 09281-  
817-6156

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 17
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 18 - 23
Bad Steben	Seite 24 - 27
Geroldsgrün	Seite 28 - 31
Berg	Seite 32 - 36
Lichtenberg/ Issigau	Seite 37 - 42



### Best of Springer am 25.09. in Schwarzenbach

Seite 10



### Crazy Trails am Hahnenkamm am 28. August

Seite 11



### Ausstellung für Badefässer in Carlsgrün eröffnet

Seite 12



### Am 4. und 5.9.: 24 Stunden Franken- wald erleben

Seite 45

# Leserfotos der Woche



## Lautstarke Unterhaltung

Ferdinand Fischer aus Wolfersgrün freute sich über die lautstarke Unterhaltung seiner Jungvögel.

Roland Schmidt aus Döbra hat Foto eines antiken Handwerksgeräts an die Redaktion geschickt. „Ob denn jeder Leser weiß, was dieses Ding macht?“, stellte er die rhetorische Frage und löst gleich auf: „Eine betagte Kartoffelschleuder auf einem Feld bei Mühlendorf“.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
*Recycling*  
Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien  
Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN  
container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

Personenbeförderung für Stadtfahrten • Fernfahrten • Krankenfahrten  
**Schmalz**  
Mietwagenunternehmen  
Inh. Uwe Schmalz  
09282 3670  
www.mietwagen-schmalz.de

**WIR IM FRANKENWALD**  
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg  
Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung  
**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

*Wir trauen uns*  
am 28.08.2021 um 13:00 Uhr  
in der Evang. Kirche  
in Selbitz  
Thomas Dick  
Sabine Dick  
geb. Hagen  
*Für alle Glückwünsche  
und Geschenke bedanken wir  
uns recht herzlich.*  
Dörnthal 27, 95152 Selbitz

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**  
Hirschberger Str. 10 - 95180 Berg  
Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**Wochenangebot**  
vom Fr. 27.08.2021 bis Sa. 04.09.2021  
Schweineschnitzel  
aus der Oberschale 100 g 0,99 €  
Debreziner das herzhafteste Würstchen 100 g 1,19 €  
Schinkenspeck 100 g 1,59 €  
Schemmel's Lyoner auch kleine 100 g 1,05 €  
**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region  
Vom 05.09.2021 bis 12.09.2021  
ist unsere Metzgerei wegen Urlaub geschlossen.  
Ab dem 13.09.2021 sind wir wieder für Sie da.  
**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
500g Fleischkäse zum Selberbacken**

# Klamotten rund ums Mittelalter

**Lichtenberg** – Ein Burgfest wird es auch heuer, das zweite Mal in Folge nicht geben, aber eine Neuauflage der mittelalterlichen Börse „Gewand und Tand“, die bereits im vergangenen Jahr guten Zuspruch erhielt. „Wir wollen hinterher nicht als Super-spreader dastehen“, erklärt der Vorsitzende der Burgfreunde Stefan Eckardt die Absage des Burgfestes und ergänzt, dass ein Maskentragen als Sicherheitskonzept nicht mit einem mittelalterlichen Burgfest vereinbar sei.

Für die Freunde des Mittelalters wird „Gewand und Tand“ durch Töpferei, Gewandschneiderei, selbstgebundene Blumenkränze, Filzarbeiten, geschmiedete Accessoires sowie Sprücheklopfer und Reimesprecher Theodor auf jeden Fall das entsprechende Flair bieten. Zugleich wird darauf hingewiesen, dass die Tausch- und Verkaufsbörse ausschließlich im Freien stattfindet und somit witterungsabhängig ist. „Seid begrüßet ihr Burgfräulein, edle Damen, natürlich auch Ritter, Landsknechte, Edelmänner oder einfacher Bauern und vergesst eure Geldsäckel nicht“, heißt es am letzten bayerischen Ferienwochenende, aber nur am Samstag, 11. September in der Zeit von 11 bis 18 Uhr. „Gewand und Tand“ gibt’s natürlich stilgerecht auf dem Schlossberg nah bei Burgruine und –turm. Die Organisatorinnen der Burgfreunde mit Anja Köhler und Elvira Schneider hoffen natürlich auf viele Anbieter und Verkäufer, die Gewandung, Schuhe, Lederwaren, Schmuck, Kopfbedeckungen, Kettenhemden wie auch Schwerter, kurzum alles für drunter und drüber und drumherum des Mittelalters verkaufen



und kaufen möchten. Die Mittelalterliche Börse soll die Möglichkeit bieten, sich von eigenem, schon langem Verwahrtem zu trennen, dieses zum Kauf anzubieten und zugleich Neues zu kaufen und dies inmitten von mittelalterlichen Marktfeeling. „Gerne können sich Anbieter und Verkäufer noch anmelden“, teilen die Organisatorinnen mit. „Klamotten rund ums Mittelalter gibt’s halt nicht einfach im Laden zu kaufen und deshalb unser Angebot einer mittelalterlichen Gewandbörse“, erklärt Elvira Schneider und auch, dass verhandelt werden kann. „Wir hoffen auf viele Anbieter, die ihre handgefertigten Gewandungen und vielleicht auch Zubehör aus eigener Fertigung ebenso anbieten wie edle Gewänder und Unikate von geschickten Hobbyschneider und -handwerkern.“ Die Verkäufer müssen fünf Euro Gebühr für den Tisch bezahlen, das war es dann aber auch schon. „Jeder ist für sein Angebot selbst verantwortlich, wir kassieren auch keine Provision.“ Für eventuelle Anproben gibt es einen Sichtschutz, da die Gewänder ja keine

herkömmlichen Kleidergrößen aufweisen. Aber nicht nur Gewandung darf und soll neue Besitzer finden, sondern alles was das Mittelalter ausmacht. „Jeder kann kommen und schauen, verkaufen oder einfach nur kaufen oder auch einfach nur bummeln und das mittelalterliche Flair genießen“, versichern die Organisatorinnen und weisen darauf hin, dass trotz Mittelalterveranstaltung die Corona-Schutzmaßnahmen gelten und somit die Einhaltung des Mindestabstandes zwingend ist und wenn dieser nicht gewährt werden kann, es eines Mund-Nasen-

Schutzes bedarf. „Die Anlieferung erfolgt von 9 bis 11 Uhr und fürs Ausladen kann bis zum Waldenfelsplatz/Schlossberg gefahren werden, dann aber müssen die Autos auf dem Marktplatz geparkt werden“, betonen Anja Köhler und Elvira Schneider und ergänzten, dass die Börse in der Zeit von 11 bis 18 Uhr stattfindet. Genug Zeit, um in eine längst vergangene Zeit einzutauchen, zu staunen und zu kaufen. Die Organisatorinnen wissen, dass der Bedarf zum Kauf meist höher ist, wie das Angebot. „Einfach mitmachen“, appellieren sie und ergänzen, dass auch für das leibli-

## Info

Anmeldung der Verkäufer zur besseren Planung bis **Sonntag, den 05. September** bei Anja Köhler, Festnetz 09288/8445, Handy 0151/58112096 oder [ankj.ler@t-online.de](mailto:ankj.ler@t-online.de) oder bei Elvira Schneider Festnetz 09282/97103 oder 0175/2726854.

che Wohl mit Süßem wie auch Deftigen gesorgt sein wird. „Hierfür zeichnet sich dankenswerter Weise die erste Vorsitzende des Vereines Burgkultur Lichtenberg Melanie Beyer verantwortlich.“





# ABC-SCHÜTZEN AUFGEPASST!

**Liebe Schulanfänger,**  
gerne würden wir euch, für euren großen Tag, eine **Kleinigkeit** schenken. Kommt also in der Zeit vom **13.09. bis zum 18.09.2021** bei uns in der **Luitpold Apotheke in Bad Steben** vorbei und holt euch eure gefüllte Zuckertüte ab!

Für mehr Informationen:  
**09288 / 96853**



**GRATIS ZUCKERTÜTE**



**Luitpold Apotheke**  
Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
Montag - Freitag 8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 8:00 - 12:00 Uhr



# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei  
 Notruf Feuerwehr  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste  
 Notruf Augenärzte  
 Frauennotruf Hof  
 Dienstbereitschaftsplan der Apotheken  
 27.08. - 02.09. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a. Wald

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**  
 Tel. 112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 14.09.2021**

Tel. 112  
 Tel. 116117  
 Tel. 116117  
 Tel. 09281/77677 **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 28./29.08. Christian Bonnekamp  
 Maxplatz 11, 95111 Rehau  
 Tel.Nr.: 09283 / 2529

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst:  
 0921/761647

## Tierärztlicher Notdienst

**Wochenend-Notdienst Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**  
 • 27./28./29.08.  
 Martin Joos und Sarah Ebert und Annika Kaehlert, Selb,  
 Tel. 0173/5774450

- 30.08. Dr. Olaf Fialkowski, Tel. 015772679499
- 31.08. Dr. Stephanie Leidl, Wunsiedel, Tel. 09232/8353
- 01.09. Dr. Holger Linke, Naila, Tel. 09282/9632227
- 02.09. Sönke Bruhns, Marktredwitz, Tel. 09231/81040

Alle Angaben ohne Gewähr

**Hautarztpraxis Dr. Henkel**  
 Marktplatz 2, 95119 Naila, Tel.: 09282/3133  
**Wegen Urlaub vom 30.8. bis 10.9.2021 geschlossen.**  
 Vertretung: Frau Dr. Kluge und Frau DM Vogel in Hof

**TREPPENLIFTE KOSTENLOS o. günstig!**  
 Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33  
  
**Sanitätshaus SpenSchneider**  
 Hof - Selb - Naila  
 75  
 Gratis Beratung über Zuschüsse!  
 ☎ 09281 - 3030

**JAHN ORTHOPÄDIE GMBH**  
**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
 Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
 www.jahn-ot.de  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehatechnik  
 Orthopädieschuhtechnik

**Oberfränkisches Feuerwehrmuseum: Hilfe für die Flutopfer**  
 Schauenstein – Das Oberfränkische Feuerwehrmuseum beteiligt sich an der Hilfe für die Opfer der Flutkatastrophe und spendet alle Eintrittsgelder der Besucher am **Sonntag, 29. August**, für die Fluthilfe in der Region. Geöffnet ist von 13.00 bis 17.00 Uhr, eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Eintritt nur mit FFP2-Maske.

**Kinder-Kleider-Basar in Schwarzenbach a. Wald entfällt**  
 Schwarzenbach a. Wald – Leider muss das Team vom Kinder-Kleider-Basar Schwarzenbach am Wald den Kinderkleiderbasar im Philipp-Wolfrum-Haus ein weiteres Mal absagen. Das Team hatte gehofft, dass der Herbst-Winter-Basar in gewohnter Weise stattfinden kann. Da die aktuellen Auflagen für uns nicht umsetzbar sind, muss er nochmals verschoben werden und kann hoffentlich im Frühjahr 2022 wieder stattfinden



**Blutspende**  
**Do., 23.08.**  
 Lothar-von-Faber-Grundschule, Am Mühlhügel 11, 16.15 bis 20.00 Uhr  
**Mo., 13.09.**  
 Hof/Saale, Ausweichlokal: Festsaal Bürgergesellschaft Hof, Poststraße 6, 12.00 bis 19.00 Uhr,  
**Mit Terminreservierung!**  
 Info:  
 Um Wartezeiten zu verkürzen ist für alle Blutspendetermine eine Terminreservierung unter [www.blutspendendienst.com/blutspendetermine](http://www.blutspendendienst.com/blutspendetermine) oder unter der kostenlosen Spenderhotline 0800/11 949 11 erforderlich.

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“**  
 Naila - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2.  
 Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**Kurs für Jagdhunde für die Erlangung der Brauchbarkeit**  
 Der Landesjagdverband Bayern Kreisgruppe Naila e.V. veranstaltet ab September 2021 einen Kurs für Führer von Jagdhunden jeden Alters, als Vorbereitung zur vorgeschriebenen jagdlichen Brauchbarkeitsprüfung. Interessenten können sich melden beim Hundeobmann Markus Hannweber unter der 0163/8500379, [Markus-Hannweber@t-online.de](mailto:Markus-Hannweber@t-online.de).

**Reha Sportverein fährt nach Südtirol**  
 Bad Steben - Der Reha Sportverein Bad Steben fährt in der Zeit vom **13. 9. 2021 bis 19. 9. 2021** nach Mühlbach in Südtirol „Hotel Panoramik“. Nichtmitglieder des Vereins sind hierzu herzlich eingeladen. Anmeldeschluss ist der 20. 8. 2021. Nähere Informationen telefonisch unter 09288 1894 (Barbara Voigt) oder unter 09288 6692 (Thomas Wohlleben).

**Sterbe- und Trauerbegleitung**  
 auch für Angehörige und Zugehörige  
**Tel. 0151 / 578 304 27**  
[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)  
  
**hospizverein FRANKENWALD E.V.**  
 Wir begleiten Sie dort, wo Sie zu Hause sind!  
[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

**Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald**  
 Naila/Issigau – Die Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald finden wieder statt. Eine Übersicht gibt es unter <https://wnf-frankenwald.de/fuehrungen-und-termine/>  
**Führungen in Naila:**  
 24. August sowie am 07. und 21. September  
**Führungen in Issigau:**  
 31. August sowie 04. (Samstag), 14. und 28. September.

#### Aus dem Polizeibericht

#### Fußgängerin angefahren

Schwarzenbach a.Wald – Schwer verletzt wurde eine 63-jährige Rentnerin Dienstagfrüh auf dem Parkplatz eines Verbrauchermarktes in der Nailaer Straße. Eine 62-jährige BMW-Fahrerin übersah die Frau beim Ausparken und stieß sie mit dem Heck ihres Fahrzeugs zu Boden. Die Frau wurde mit dem Krankenwagen in eine Klinik gebracht.

## URLAUB beginnt im REISEBÜRO! Mit Sicherheit gut beraten.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10.00 bis 14.00 Uhr.  
Nachmittags und Samstag mit persönlicher Terminvereinbarung.



#### Reiseland Naila

Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898  
E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald im Herbst 2021



#### HIIT-BBP Training

Kurs: 21. September 2021, 1 x Dienstag von 19-20 Uhr. Leiter: Fredi Wunner; Gebühr 6 €  
Hochintensive Kräftigungsübungen, schnelle, knackige Ausdauerheiten und Gezieltes für Bauch, Beine, Po. Langeweile Fehlanzeige! Der Kurs richtet sich an alle, die ihre Muskulatur trainieren möchten und zudem an Ausdauer gewinnen wollen.  
Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Sportschuhe, Matte

#### Dehnen ist das A + O

Kursbeginn: 23. September 2021, 1 x Donnerstag von 19-20 Uhr. Leiterin: Anni Göbner; Gebühr 4 €  
Mit Dehnübungen vorbeugen, bevor die Schmerzen kommen. Hier gibt es Übungen zur Stabilisierung der Bandscheiben, Stärkung der Wirbelsäule oder der Schulter.  
Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

#### Körpertraining – Aktiv und beweglich bleiben

Kursbeginn: 24. September 2021, 8 x Freitag von 17-18 Uhr. Leiterin: M. Militzer; Gebühr 33 €  
Intensives Training für Frauen in den mittleren Jahren. Der reife Körper hat andere Bedürfnisse und manchmal auch Begrenzungen (Knie/Gelenke/morgendliche Steifheit/ Rücken/Neigung zur Osteoporose).  
Durch spezielle Übungen, die auch Aufwärmung und Dehnung beinhalten, werden Koordination, Ausdauer, Gleichgewicht, die Faszien (unser Bindegewebe) und vernachlässigte Muskelgruppen (Bauch/Beine/Po) optimal gefördert und gekräftigt.  
Bitte mitbringen: Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

#### Qigong

Kursbeginn: 24. September 2021, 8 x Freitag von 18-19 Uhr. Leiterin: M. Militzer; Gebühr 49 €  
Macht fröhlich und steigert das Wohlbefinden. Qigong ist eine innere und äußere Übungsmethode, die Bewegung mit Ruhe verbindet. Durch tiefe Atmung mehr Kraft und neue Energie. Konzentrierte Bewegungen sorgen für eine schöne Haltung und mehr Anmut. Das sanfte Training entspannt den Rücken und sorgt für mehr Lockerheit. Auch ungeübte und ältere Menschen finden in relativ kurzer Zeit Zugang zu diesen stärkenden und belebenden Übungen, die ein Gesamtkonzept für Körper Geist und Seele sind, durch ihre Langsamkeit meditativ wirken und Stress abbauen helfen.  
Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe oder dicke Socken.

#### Tai-Chi-Chuan

Kursbeginn: 24. September 2021, 8 x Freitag von 19-20.15 Uhr. Leiterin: M. Militzer; Gebühr 49 €  
Wichtige Prinzipien des Tai-Chi sind: stetig - langsam - sanft - leicht - belebt - entspannt - rund - einheitlich - natürlich - aufmerksam. Tai-Chi entspricht der Ganzheitslehre für Körper, Geist und Seele, da es Atemübungen, (Heil-)Gymnastik und Meditation zugleich verbindet. Das An- und Entspannen wirkt sich auf den Stoffwechsel und die Muskeln positiv aus. Jede Bewegung erfordert das Zusammenspiel zahlreicher Muskeln, Sehnen und Gelenken, ebenso wird der Rücken durch die aufrechte Haltung beim Üben gestärkt. Das ruhige Atmen, die sanften Bewegungen und die volle Konzentration während der Übungen verbessern die innere Ruhe und Aufmerksamkeit, Ausgeglichenheit und Ausdauer.

Bitte mitbringen: sehr leichte Turnschuhe ohne Gummisohle oder dicke Socken, bequeme Kleidung

#### Rückengymnastik am Abend

Kursbeginn: 27. September 2021, 5 x Montag von 19-20 Uhr. Leiter: Jakob Leuthel; Gebühr 25 €  
Ein Training zur Stärkung der Rumpf- und Rückenmuskulatur, Schulung von Koordination und Gleichgewicht, Kennenlernen verschiedener Entspannungstechniken, Vorbeugung von Haltungs- und Rückenproblemen sowie Training von rückenfreundlichem Verhalten im Alltag.  
Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung

#### PILA am Abend – Bewegung für den Körper – flexibel, komplex, kräftigend

Kursbeginn: 27. September 2021, 5 x Montag von 17-18 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 25 €  
Übungen mit Konzentration und korrekter Ausführung, bei denen Atmung und Bewegung in Einklang gebracht werden.  
Das Training umfasst den ganzen Körper, angelehnt an Übungen wie bei Pilates.  
Die Muskulatur von Bauch, Rücken und Beckenboden wird angespannt, ausbalanciert und der Körper stabilisiert. Eine kurze Entspannung rundet das Programm ab.  
Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung.

Kurse und Vorträge meistens im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald

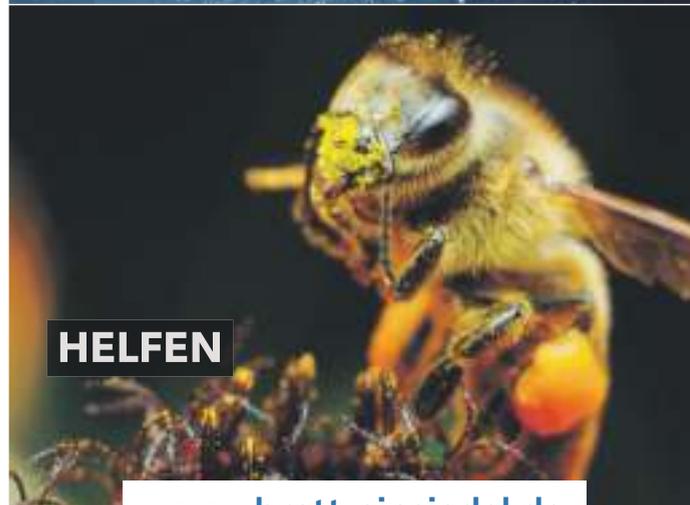
Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de  
Anmeldeschluss eine Woche vor Kursbeginn.



EHRlich



OFFEN



HELFE

[www.brett-einsiedel.de](http://www.brett-einsiedel.de)

# BRETT EINSIEDEL

## EHRlich FÜR OFFEN UNSERE HELFE MANDANTEN

GOLDAMMERWEG 28 · 95119 NAILA · TEL. 09282 / 9822-0

# ♥ Mit Herz und Verstand - ALLES aus einer Hand ♥

- ♥ Wertermittlungen | Gutachten
- ♥ Radonmessungen | Architekt
- ♥ Immobilienvermittlungen
- ♥ Immobilien - Ankauf + Verkauf
- ♥ Vermietungen + Verpachtungen

**ALLES  
RUND UM  
DIE  
IMMOBILIE**

- ♥ Finanzierungen | Fördermittel
  - ♥ Handwerkerservice | Home Staging
  - ♥ Energie-Beratungen + Ausweise
  - ♥ Neubau | Hausverwaltungen ...
- Wir sind gerne für Sie da.**



## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

zuverlässig + fair + ehrlich

**09288.  
4619620**  
Zentrale: 09281.860076

www.die-immobilienprofis.de/referenzen

ImmobilienSHOP Bad Steben, Wandelhalle (nach Vereinb.) | ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52 (Mo.-Fr. 9-17 h)

### KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster ● Türen ● Fassaden
- Wintergärten ● Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

**Wir suchen  
dringend  
hochwertige  
Ein- bis Zwei-  
familienhäuser**

**CHRISTINE  
SCHÜLER**



**IMMOBILIEN  
09251/4372152**

0172/8626271  
www.schueler-immobilien.de

### GWI Gewerbe-Wohn- Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer  
Häuser u. Eigentumswohnungen  
in Naila und Selbitz

Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll  
Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

### Kaufe Münzen zahle Bar

Bewertung und Beratung  
Telefon: 09289/9644626  
Mobil: 0179/6948554  
info@glamour-coins.de

regional · zuverlässig · leistungsstark

### SB

Saale-Brennholz

- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

www.saale-brennholz.com

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

Ihr Ansprechpartner  
vor Ort seit mehr  
als 40 Jahren:

**Versicherungsbüro  
Armin Gebhardt**

Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon: (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail: info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

### Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen



vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell  
Kirchstraße 14 - 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 - mobil: 0151/15521030 - Homepage: www.hmsprell.info

### Gebelein

95179 Geroldgrün  
Telefon:  
09288/9703309

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

### Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Beleg, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

Erfolgreich werben im

### Wir im Frankenwald

### Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555

**Jeden Sonntag  
Mittagstisch**  
Wir empfehlen  
rechtzeitige Reservierung

**Pizzaabende beachten**  
Öffnungszeiten und Näheres  
im Internet oder auf tel. Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Malerin aus dem Südschwarz-  
wald (geborene Hoferin) beab-  
sichtigt ihren Wohnsitz nach  
Bad Steben zu verlegen und  
sucht deshalb eine

**Altbauwohnung.**  
Telefon 07632/6448  
Ich rufe Sie gerne zurück.

### BRENNHOLZ

trocken  
und ofenfertig  
Telefon:  
0170/6519041

### Landgasthaus Döbraberg

Wir suchen ab 1. Oktober 2021 eine  
**fleißige flexible Bedienung**  
für 30 Stunden in der Woche.

Aufgabengebiet wäre das Bedienen unserer Gäste  
und das Sauberhalten des Arbeitsplatzes.

Die Arbeitszeit wäre Montag bis Freitag  
von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr und dann  
wieder von 16.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr.

Bewerbung in schriftlicher Form oder Telefonisch.  
Zeppelinstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 0 92 89/9 64 46 25

**Mitfahrgelegenheit  
für Pflegefachmann-  
Azubi gesucht**  
Bad Steben - Hof  
ab 06.09.2021,  
Ankunft Hof 5.30 Uhr  
(Krankenhaus)  
für ca. 2 Monate  
Telefon: 0152/53418390

Verkaufe für angehende Schüler  
der Musikern Realschule Naila  
**ein E-Gitarrenset.**  
Bestehend aus E-Gitarre (Fender  
SQ Affinity) und Zubehör (Verstär-  
ker, Kabel, Notenständer, Gitarren-  
koffer und Tasche)  
Foto bei Interesse gerne per What-  
sApp. Preis 180 Euro  
Telefon 0152/8502806

### Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
- Henry Ford -

### Physiotherapeut/-in

in Vollzeit mit MLD und MT ab sofort gesucht!  
Gerne mit Erfahrung.

Physiotherapie Narr, Geroldgrüner Straße 10,  
95138 Bad Steben, Tel.: 09288/925355

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Nachmieter in Bad Steben gesucht

27,51 qm, 2-Zi-Wohnung,  
Küche, Bad, WC, Flur,  
Kaltmiete: 328,00 Euro  
Kaution: 430,00 Euro  
Telefon: 0163/3505337  
(nach 18:00 Uhr)

### HALLENFLOHMARKT

95180 Berg · OT Schnarchenreuth  
**SAMSTAG, 28. 08. 2021**  
von 12.00 bis 15.00 Uhr

Sortiment auf 400 qm:  
Große Auswahl an Porzellan:  
Service's, Vasen, Patenteller,  
Rosenthal Maria Weiß, ...  
Sammeltassen ab 3,00 €

**Fa. Klaus Gebhardt**  
Tel.: 092 93/15 00  
Entrümpelungen und  
Haushaltsauflösungen



**SCHREINEREI MERGNER**  
Holz- und Kunststoff-Technik

Zum Kugelfang 20  
95119 Naila  
Tel.: 0 92 82 / 984 38 75  
Fax: 0 92 82 / 984 38 76  
E-Mail: schreinerei-mergner@t-online.de

**Schreiner/-in (m/w/d) mit Herzblut gesucht**

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir Unterstützung für unsere Schreinerei

**Wir bieten Ihnen:**

- Gute Entlohnung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Sehr gutes Betriebsklima
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten

**Das wünschen wir uns von Ihnen:**

- Teamfähigkeit
- Berufserfahrung
- Erfahrung und Freundlichkeit im Umgang mit Kunden

Bitte bewerben Sie sich per Mail unter [schreinerei-mergner@t-online.de](mailto:schreinerei-mergner@t-online.de) oder kontaktieren Sie uns telefonisch.

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

Schaumsteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

Die Luitpold Apotheke in Bad Steben sucht ab sofort eine

**Reinigungskraft m/w/d**

in Teilzeit oder auf 450 Euro Basis.

Bewerbungen bitte an: [personal@medikamente-per-klick.de](mailto:personal@medikamente-per-klick.de)  
oder schriftlich an: Luitpold Apotheke, Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
Telefonnummer: 09288 / 96853

**Brennholz**  
Fichte, Meterstücke, gespalten oder gesägt zu verkaufen  
Telefon 09289/5530

**Ölgemälde von ca. 1980**  
alpenländisches Motiv (Berghütte, Wasser, Bäume) mit verschnörk. goldfarb. Rahmen. Maße etwa: 115 x 66 cm mit und 98 x 49 cm o. Rahmen (B x H). VB 100,- EUR.  
**Telefon: 0152/33708378**

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**WIR IM FRANKENWALD**  
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

**Wir suchen Dich zur Verstärkung unseres Teams**  
(m/w/d)

- Produktionsmitarbeiter mit Aufstiegschancen  
Obst verzehrfertig verarbeiten (schneiden und schälen)
- Kommissionierer / Lagermitarbeiter
- Reiniger für die Produktion (Nachtschicht)
- Allrounder für die Produktion, mit technischer Erfahrung
- Maschinenschlosser
- Maschinenbediener
- 450 Euro Kräfte für Samstagsarbeit (Vollzeit)

**Bewerbung an:**  
Tim Kroner | [tim.kroner@vitasafe.de](mailto:tim.kroner@vitasafe.de) | 09280 795305-16  
vitasafe GmbH | Stegenwaldhauser Str. 11 | 95152 Selbitz

**Hörgeräte**

HÖRGERÄTE LUCHS

Frankenwaldstr. 1 • 95119 Naila  
Tel. 09282/984796  
Luitpoldstr. 31 • 95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/2515310  
[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

LAV Naila  
**Oberfränkische Meisterschaften**

**Wunsiedel/Naila** – In Wunsiedel richtete LG Fichtelgebirge die oberfränkischen Leichtathletik-Meisterschaften im Vierkampf aus. Nach einer (gefühlten) Ewigkeit, verursacht durch die Corona Pandemie, konnte die LAV Naila wieder an einem Wettkampf teilnehmen. Nach fast zwei Jahren reiste der Sportwart Stephan Lamprecht mit seinen drei Athleten – Lisa Schlager, Kaya Pohle und Julia Jenisch nach Wunsiedel. Die oberfränkische Vizemeisterin von 2019, LAV Athletin Julia Muck, konnte leider verletzungsbedingt nicht starten. In der U18 – 4-Kampf (100m-Hürden-Hoch-Kugel 3kg-100m – entspricht dem 1. Tag im 7-Kampf) platzierte sich Julia Jenisch auf dem vierten Platz, mit 1.513 Punkten. Lisa Schlager erreichte in der U16 – 4-Kampf (100m-Weit-Hoch-Kugel 3kg) den dritten Rang mit 1.516 Punkten. Ihre LAV Kollegin Kaya Pohle wurde Fünfte mit 1.331 Pkt.



**Gaststätte Waldlust**  
Gemeinreuth/Bernstein  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 09289/9604778  
oder 09289/9647050  
Mobil: 0175/7791209

**SONNTAG, 29.08. ab 11 UHR MITTAGSTISCH (Fränkische Speisekarte)**

**URLAUB vom 30.08. bis einschließlich 10.09.2021**

**SONNTAG, 12.09., ab 11 UHR: SCHÄUFELE & HAXEN ESSEN**  
Pfefferhaxen, Grillhaxen und diverse andere Gerichte

**JEDEN MITTWOCH: SCHNITZEL- und SCHASCHLIK-TAG**

Wir freuen uns auf Euch:  
Familie Steger & Team

Mittwoch, 1. September, im Großen Kurhaussaal Bad Steben:

## Gitarrenträume von Klassik bis modern

**Bad Steben** – Der Kölner Gitarrist Karl-Heinz Nicolli ist am Mittwoch, 1. September, um 19.00 Uhr, im Großen Kurhaussaal zu Gast. Er spielt Werke europäischer und südamerikanischer Komponisten aus verschiedenen Epochen von der Barockzeit bis zur Gegenwart. Mit seiner musikalischen Zeitreise, die die Werke von J. S. Bach, A. Barrios, H. Villa-Lobos sowie auch von zeitgenössischen Komponisten wie A. Piazzolla, J. Williams und E. Clapton umfasst, präsentiert der Kölner Künstler ein genreübergreifendes Programm mit Gitarrenmusik aus drei Jahrhunderten. Karl-Heinz Nicolli, der weit über die Grenzen Deutschlands bekannte Gitarrist, erhielt bereits mit 12

Jahren seinen ersten Gitarrenunterricht und studierte zunächst Klarinette bei August Schmidt (Köln), ehe er sich der klassischen Gitarre unter Ioana Gandrabur (Montreal) zuwandte. Anschließend spielte er in mehreren Ensembles. Seine gitarristische Laufbahn begann er als Mitglied des Kölner Gitarren-Quartett. Inzwischen ist der Kölner Künstler auf vielen europäischen Bühnen als Solist erfolgreich.



Karten für dieses Gitarrenkonzert gibt es zu 12 Euro (ohne Gastkarte 14 Euro) an der Abendkasse.

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der aktuellen Vorschriften statt.

Die Bande der Liebe  
werden durch den Tod nicht zerschnitten.  
(Thomas Mann)

Danke an alle, die da waren,  
danke an alle, die da sind!

## Günter Findeiß

\* 30.12.1948 † 13.08.2021

Danke allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck bringen!

Danke für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft!

Danke allen, die sich um die Ausgestaltung der Beerdigung verdient gemacht haben!

Uschi Findeiß  
und Familie

Tief betroffen und traurig nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Erfolgstrainer

## ROLAND BESCHYNSKI

Roland war von 2001 bis 2007 zum zweiten Mal Trainer beim TSV Bad Steben, nachdem er in den 80er-Jahren seine Trainer-Karriere bei uns gestartet hatte. Im Jubiläumsjahr 2004 führte er uns erfolgreich zum Aufstieg in die Kreisliga.

Durch seine freundschaftliche Art hat er uns zu einer eingeschworenen Truppe geformt und eine Ära beim TSV geprägt.

Wir werden unseren Trainer und Sportskameraden Roland in bester Erinnerung behalten.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie!



Die Fußballer vom TSV Bad Steben (2001 – 2007)

*Große Liebe, herzliches Geben,  
Sorge um uns, das war dein Leben.*

Nach langer, schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit, nehmen wir Abschied von

## Edeltraud Baier

geb. Menger

\* 20.11.1938 † 14.08.2021



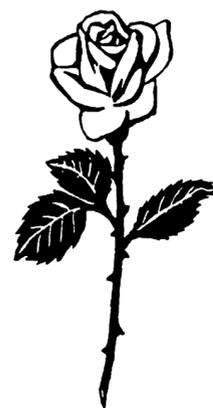
In stiller Trauer:  
**Rainer Baier**  
**Udo Baier**  
**Markus Baier mit Maike und Linus**  
und alle Anverwandten

Silberstein, Erlangen, Bad Driburg, den 27. August 2021

Trauerdienst am Freitag, den 3. September 2021 um 14.00 Uhr in der Jakobuskirche in Geroldsgrün, anschließend Urnenbeisetzung.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

*Und immer sind da Spuren deines Lebens-  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle-  
Sie werden uns immer an dich erinnern.*



In großer Liebe und Trauer  
nehmen wir Abschied von

## Horst Hoffmann

\* 15.04.1928 † 09.08.2021

In Liebe  
Deine Marianne  
Detlef und Wiebke  
Holger und Thorsten  
Helga und Fredy  
Manuela  
Rita und Edward, Helga  
Gabi und Erwin

Traueranschrift:  
Marianne Hoffmann,  
Dr. Gebhardt Steuer Str. 28, 95138 Bad Steben  
Telefon: 09288 / 920720

Die Trauerfeier fand am Dienstag,  
den 24.08.2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Bad Steben (Kellermannstraße) statt.

Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.



## Gute Stimmung trotz nasskaltem Wetter in Tiefengrün: Kontrolliert feiern mit Django 3000

Korbinian Kugeler (Kontrabass), Kamil Müller (Sänger und Gitarrist), Jojo Vogt (Schlagzeug) und Florian R. Starflinger (Geige) sind die Band Django 3000 und diese begeisterten vom ersten Ton an beim Konzert im Innenhof des Landhausgarten der Familie Bunzmann im Berger Winkel. Mit dem Wiesn-Hit „Heidi“ haben sich Django 3000 vor wohl schon langer Zeit auf die große Bühne katapultiert und touren seitdem nicht nur durch Deutschland, sondern um die Welt, waren schon Südkorea, Russland, Finnland und auch Indien. Mit Geige, Gitarre, Kontrabass und Schlagzeug spielen sie bayerischen Gypsy-Rock - und bringen die Menschen zum Klatschen, Singen und Tanzen – Abfeiern. Auch im Ortsteil Tiefengrün im Berger Winkel hielten die Gäste nicht still, klatschten und holten mit dem lautstarken Sprechchor „Django“ die Band auf die Bühne – der erste Ton und schon ging die Post ab bei diesem besonderen Konzert zu dem Robert Kehl von Robert's Wurst, Fleisch & Brotzeiten in Issigau eingeladen hatte. „Er ist Verfolger und Fan“, erzählt Kamil Müller lachend. Robert hatte seiner Sarah 2016 beim Heimatkonzert in Staudach-Egerndach auf der Django-Bühne einen Heiratsantrag gemacht. Die Hochzeit folgte und seitdem sind die bei-

den glücklich verheiratet. Bei der Begrüßung auf der kleinen überdachten Bühne unterm ausladenden Kastanienbaum dankt Robert seinem Opa, ohne den er nie nach Chiemgau gekommen wäre und somit auch nicht die Band kennengelernt hätte, seinem Bruder, mit dem er sich ohne Reden versteht und seiner Frau Sarah und Sohn Maxi. Dann versagt die Stimme. Schlucken, warten. „Regen ist kein Grund abzusagen und jetzt geben wir Gas mit Django.“ Unter Regenschirmen, eingehüllt in Regenponcho und so weit erlaubt, zusammensitzend unter eiligst aufgestellten Pavillons genießen die Gäste das Konzert, singen lautstark mit. Sänger Kamil Müller erzählt kurzweilige Anekdoten aus dem Leben der bayerischen Gypsyband, die jede Menge Rhythmus im Blut hat und diesen auch unter die Leute bringt. Dabei kommt das Quartett Django 3000 völlig ohne Verstärker aus, aber mit glühender Gypsy-Leidenschaft und schafft in Kürze eine intime Atmosphäre, ist hautnah beim Publikum. Die Jungs von Django 3000 unplugged präsentieren ein mitreißendes Konzerthighlight. Die Stimmung erreicht einmal mehr an diesem Abend einen Höhepunkt, wenn der Evergreen der Band - die legendär geworde-

ne Heidi erklingt. Jede Menge gute Laune versprühend, spielt die vierköpfige Band inmitten vieler Fans, die auch das nasskalte Wetter nicht abschreckt. „Was wir heute hier erleben, das ist in der jetzigen Zeit etwas ganz Besonderes“, leitete Robert das Konzert ein. Und er hatte Recht. Kamil Müller wusste viel zu erzählen von der „wuiden, weiden Welt“. Und die Ansage, das Versprechen gleich zum Start – „die Leit gut unterhalten und aus dem Alltag reißen“, das haben die Jungs wahrlich mehr als erfüllt.



Robert Kehl und seine Sarah, der er 2016 auf einem Django 3000-Konzert einen Heiratsantrag gemacht hatte.

BENJAMIN  
**HORN**  
IMMOBILIEN

### PRIVATIMMOBILIEN

Ihr Partner für gehobene Wohn- und Luxusimmobilien in traumhaften Lagen/Alleinlagen



95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
[www.benjamin-horn-immobilien.de](http://www.benjamin-horn-immobilien.de)

### Den eigenen Lymphfluss optimieren

**Bad Steben** – Wie funktioniert die Lymphe, wie kann ich sie unterstützen, damit Stoffwechselabfallprodukte gut entsorgt werden können? Mit einfachen Streichübungen und Selbstmassagen, die Sie sofort mitmachen können, bekommt Ihr Lymphfluss vitalen Schwung und gleichzeitig stärken Sie Ihr Immunsystem! Das macht durstig! Bitte ein Getränk (Wasser) mitbringen.



Termin: Montag, 27. September, um 19.00 Uhr im Kurhaus Bad Steben, Dozentin: Monika Wolf  
Ergotherapeutin / Bowentherapie  
Dauer: 60 Minuten, Eintrittspreis: 7 Euro (mit Gastkarte 6 Euro)

**GUT AUSSEHEN**  
schon ab

**19,90 € / Monat!**  
24Std - 365 Tage trainieren!



Fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

[www.24Fitness.de](http://www.24Fitness.de)  
**09282-2559819**



Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

**1 Woche GRATIS-Training**

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)

\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

## Radfahrer stehen im Fokus

**Naila** – Nach einem Jahr Corona bedingter Pause startete die Polizeiinspektion Naila am Wochenmarkt mit dem Verkehrssicherheitsprogramm 2030 „Bayern mobil – sicher ans Ziel“ des Innenministeriums des Innern, für Sport und Integration. Dahinter steht die Erhöhung der Verkehrssicherheit auf Bayerns Straßen bis zum Jahr 2030 und im Fokus stehen in diesem Jahr die Radfahrer. Udo Mertens, Mitarbeiter Verkehr, der die PI Naila erläuterte, dass 2020 pandemiebedingt deutlich mehr Radfahrer unterwegs waren. „Die Folge waren zehn Prozent mehr Radunfälle zum Vorjahr, aber glücklicherweise sanken die tödlichen Radunfälle um zwölf Prozent auf 68.“

Im Bereich der PI Naila sind im vergangenen Jahr 17 Unfälle mit beteiligten Radfahrern gezählt worden. „Heuer haben wir bereits zehn und die Radsaison ist ja noch nicht zu Ende“, so Mertens und ergänzt, dass bei den diesjährigen gezählten Radunfällen neun Mal der Radfahrer selbst am Unfall schuld war. „Einmal war es das Streifen eines geparkten Pkw, ein anderes Mal das nicht Erkennen des Anhaltens eines Pkw.“ Auch habe ein E-Biker die Haftung auf regennasser Fahrbahn verloren, sei schwer gestürzt und sich wegen Fahrens ohne Helm schwere Kopfverletzungen zugezogen. „Allgemein ist aber festzustellen, dass das Fahren mit Helm



Mit Broschüren und persönlichem Gespräch auf dem Nailaer Wochenmarkt startete die PI Naila die Aktion „Bayern mobil sicher ans Ziel“. Unser Bild zeigt (von links) Mitarbeiter Verkehr der PI Naila Udo Mertens, zweiten Bürgermeister der Stadt Naila Jörg-Steffen Höger und stellvertretenden PI-Stellenleiter Wolfgang Manig.

zunimmt“, sagte Mertens. Mertens, zugleich Verkehrserzieher, freute sich, dass die meisten Kinder und Jugendlichen mit Helm fahren. „Sie sind es nicht anders gewohnt, denn in der Jugendverkehrsschule in der vierten Klasse gibt es nur Radfahren mit Helm.“

Radfahrer sind weitgehend ungeschützte Verkehrsteilnehmer und können bei einem Unfall ernsthaft verletzt. Rücksicht nehmen und die Verkehrsregeln beachten, das Radfahren im sogenannten „toten Winkel“ vermeiden, immer mit Helm fahren sowie bei ungünstigen Wetterverhältnissen und bei Dunkelheit mit Licht fahren sind einige Möglichkeiten, um Unfälle zu

vermeiden. Er führte weiter aus, dass 2020 in Bayern rund jeder Vierte getötete Verkehrsteilnehmer mit dem Motorrad unterwegs war und bei jedem vierten tödlichen Verkehrsunfall ein Lkw beteiligt war.

Jörg-Steffen Höger, 2. Bürgermeister der Stadt Naila, unterstrich, dass die Verkehrssicherheit insbesondere für die „Schwächsten“ auf den Straßen, die Fußgänger und Radfahrer, im Fokus stehe und zu verbessern sei. „Die Verkehrssicherheit muss mehr ins Bewusstsein gerückt werden und jeder kann dafür in seinem Umfeld mithelfen die Unfallgefahren zu verringern und für mehr Sicherheit auf Bayerns Straßen beitragen.“

## Best of Springer



**Schwarzenbach a.Wald** – Erleben Sie eine Mischung aus Bekannt – nicht nur vom Bosheit und Feinheit, zumindest für die, die nicht den ganzen Fernsehen – ist Christian Springer. In seinem Kabarettistenleben bearbeitet er vor allem die Bayerische Politik. 10 Bücher hat er geschrieben und seit Schulzeiten ist er auf der Kabarettbühne zuhause

Christian Springer hat Angst vor Idioten. Denn sie vermehren sich schneller als alles andere. Sein Gegenmittel ist die scharfe Zunge. Satirisches Florett kann er auch, aber gegen Heuchelei und Hirnlosigkeit muss einfach mal die Keule her.

### INFO:

Veranstaltung am Samstag, 25. September um 20 Uhr in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule in Schwarzenbach a.Wald Tickets im Rathaus (Tel. 09289-5043) zum Vorverkaufspreis von 18 Euro oder unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de)



*Jesus Christus, unser Retter, hat den Tod entmachtet und hat uns das Leben gebracht, das unvergänglich ist. So sagt es das Evangelium. 2. Timotheus 1,10*

In liebevoller Erinnerung und der Gewissheit der Auferstehung von den Toten nahmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwester und Oma

## Mathilde Schmitt

**geb. Mergner**  
geboren am 13.03.1944 – zu Jesus heim gegangen am 18.08. 2021

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Waldemar Schmitt mit Familie**

Wir danken

- Gott, der seinen Sohn Jesus Christus gegeben hat, damit Mathilde ewig bei ihm leben darf.
- Pfarrer Hohenberger für seine klare Botschaft, die Jesus als den einzigen Weg zu Gott herausstellte, sowie dem Posaunenchor und dem Singeteam aus Geroldsgrün.
- den Geroldsgrüner Ärzten Dr. Goller und Dr. Pohl, sowie dem Palliativteam, durch die Mathilde in den letzten Wochen liebevoll betreut wurde.
- allen Glaubensgeschwistern, Verwandten, Freunden und Nachbarn, die durch ihre Besuche, Gebete, Karten und Blumen das Herz von Mathilde und ihrer Familie in den letzten Wochen immer wieder froh machten und uns alle durchgetragen haben.

Ihre Hoffnungsfeier fand am Samstag, 21.08. um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Geroldsgrün statt. Anstelle von Kränzen und Blumenspenden hat sich Mathilde Geldspenden erbeten, die je zur Hälfte den Missionswerken OM und WEC weitergeleitet werden.

NACHRUF

Im stillen Gedenken nehmen wir Abschied von unserem langjährigen und ältesten Vereinsmitglied

## Herrn Walter Schimmel

Walter Schimmel trat 1938 unserem Verein bei und hielt diesem bis zu seinem Tod die Treue.

Der Verein hat seinem Ehrenmitglied viel zu verdanken und wird ihm immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Seinen Angehörigen versichern wir unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Anteilnahme.

**Turnverein 1897 Issigau**

Issigau, im August 2021

Waldwege und Pfade warten am 28. August auf 200 Sportler

## Crazy Trails am Hahnenkamm

Frankenwald/Geroldsgrün –

Laufen auf weichen Waldwegen und draußen in der Natur ist für viele Sportler/-innen nicht erst seit der Corona-Zeit zu einer beliebten Freizeitbeschäftigung geworden. Da kommen die wunderbaren Waldwege des Frankenwaldes genau recht! Leider waren in der letzten Zeit die Laufveranstaltungen in der Region recht dünn gesät. Am 28. August 2021 lädt das Crazy Runners Team Frankenwald in Kooperation mit dem TSV Dürrenwaid zum „Crazy Runners Frankenwald Trail“ ein. Mit Start und Ziel am Sportheim Silberstein warten neben den Volkslauf-Distanzen des Hahnenkammlaufs auch zwei anspruchsvolle Trailrunning Strecken auf lauffreudige Füße: Beim „Short Trail“ warten gut 14 Kilometer mit rund 450 Höhenmeter, beim „Long Trail“ sind es knapp 30 Kilometer und über 1.000 Höhenmeter, die laufend zu bewältigen sind.

Die Streckenplaner haben sich schmale Waldwege, naturbelassene Pfade oder auch mal begehbbare Rückegassen gesucht, um geschotterte Forstwege oder gar Asphaltabschnitte zu vermeiden. Somit garantieren die Verantwortlichen ein echt naturnahes Lauferlebnis



im Frankenwald. Die Startplätze sind auf 200 limitiert, die Online-Anmeldung ist bis zum 25.8 um 18.30 Uhr geöffnet, wer sich bis dorthin seinen Startplatz sichert bekommt auch eine personalisierte Startnummer. Neben tollen Lauferlebnissen erwartet die Teilnehmer/-innen auch ein schönes Starterpaket, inklusive Crazy-Schlauchtuch und Mehrweg-Trinkbecher sowie einigen Zugaben der Sponsoren. Ebenso gibt es unterwegs natürlich eine Streckenverpflegung und auch im Ziel ist für Essen und Trinken gesorgt, wenn man sich die handgefertigte Schiefer-Medaille aus Lotharheil erlaufen hat. Zur Siegerehrung

werden unter allen Startern zahlreiche Sachpreise verlost, nur wer mitläuft, kann gewinnen. Ab 11.30 Uhr kann man sein Starterpaket abholen, um 13.30 Uhr startet der „Long-Trail“, um 14.30 Uhr wird der „Short-Trail“ auf die Strecke geschickt. Am 24. Oktober wartet schon das nächste Event der Crazy Runners auf erlebnishungrige Läuferbeine: die Kulmbacher Plassenburg Trails werden hier ihre Premiere feiern!

Anmeldungen & Informationen zu beiden Events unter:  
[www.crazyrunners-frankenwaldtrail.de](http://www.crazyrunners-frankenwaldtrail.de)

**Schausonntag am 29.08.**

von 12.00 – 17.00 Uhr

**15,4%  
KOLLEKTIONS-  
RABATT**

**Unser  
neuer  
KATALOG  
ist da !!**

Ausstellungsstücke  
bis zu

**50%  
reduziert**

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

**Umzüge  
auf  
Anfrage**

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz

**Tel. 09267/341**

**Klöppelschule 8 · Nordhalben**

Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr



[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

**Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben  
unterstützt die Aktion: Kauft lokal!**  
Familie Dietz ist gerne für Sie da und  
berät Sie freundlich und kompetent!



## Revision bei der Zellstoff- und Papierfabrik Rosenthal

Rennsteig – Die Zellstoff- und Papierfabrik Rosenthal GmbH weisen darauf hin, dass das Werk vom **10.09. bis voraussichtlich 21.09.2021** zur Durchführung der jährlichen Großreparatur die Produktion einstellen wird. In dieser Zeit werden die technischen Anlagen, mit Ausnahme der Abwasserreinigungsanlage, außer Betrieb genommen. Die Geschäftsleitung geht davon aus, dass es zu keinen außenwirksamen Wahrnehmungen kommen wird. Es lässt sich jedoch nicht gänzlich ausschließen, dass bei den An- und Abfahrprozessen kurzzeitig Lärm oder Geruchsemissionen auftreten können, die aber nach Möglichkeit vermieden werden. Auf Grund der aktuellen Situation wurde auch das Hygienekonzept aktualisiert, zu dessen Einhaltung alle für uns am Standort tätigen Mitarbeiter und Fremdkräfte verpflichtet sind.

# Klick.Shop

Ihre Pickup Stelle für Medikamente



**Wo?** Keyßerstraße 20 in 95179 Geroldsgrün

## Neue Öffnungszeiten

ab dem 01.09.2021

Montag	08-12 Uhr & 15 - 18 Uhr
Dienstag	08-12 Uhr & 15 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08-12 Uhr & 15 - 18 Uhr
Freitag	08-12 Uhr & 15 - 18 Uhr
Samstag	geschlossen

**i** Die Auslieferungen mittwochs sind trotzdem möglich



Ausstellung für Badefässer in Carlsgrün eröffnet:

## Wellness im eigenen Garten

Urlaub, Entspannung und Wellness für zu Hause gibt es in der Ausstellung für Badefässer mit Innenwanne im Bad Stebener Ortsteil Carlsgrün, Krötenmühlstraße 19 bei Carmen und Udo Nietner nicht nur zu besichtigen, sondern auch im Trockenen mit Sitzprobe zu testen. In den neu erbauten Räumen können Interessierte eine große Auswahl an Badezubern der verschiedensten Größen, Formen und Farben sowie mit Sprudel-

system, Whirlpool und Beleuchtung begutachten und erhalten ein intensives Beratungsangebot obenauf. „Wir haben nach unserer Rückkehr aus Portugal 2017 in unserer Garage mit dem Angebot von Badezubern begonnen, aber das hat sich so rasant und stetig entwickelt, dass wir eine Platzlösung brauchten“, erzählt Carmen Nietner, die sich als Halbtagskraft mit Badezuber-Beratung und -verkauf einen Nebenverdienst aufbauen wollte. „Nun sind wir beide in die Selbst-

ständigkeit gegangen, haben zudem zwei Angestellte und eine Teilzeitkraft“, erläutert Udo Nietner. Die Fässer oder Zuber können problemlos im Garten mitten auf die Wiese gestellt werden, beheizt mittels Ofens und Holz-befuerung oder Gas, sodass es keinen Stromanschluss braucht. „So kann der Badezuber an jeden Wunschplatz gestellt und das eigene Anwesen zu jeder Jahreszeit zur Wohlfühl-oase werden“, meint Udo Nietner und ergänzt, dass es fünf verschiedene Wan-

nenfarben und drei Verkleidungen gibt. „Wir nutzen selbst ein holzbeheiztes Badefass und geben gerne unsere Erfahrungen mit dem Badezuber weiter“, versichert das Paar, dass zudem über Filteranlagen informiert. „So kann das Wasser über Monate genutzt werden.“ Weitere Informationen gibt's unter [www.badezuber-hottub.de](http://www.badezuber-hottub.de). Zur Eröffnung wünschte Bürgermeister Bert Horn erfolgreiche Geschäfte und freute sich über das neue Unternehmen in der Marktgemeinde.



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Bert Horn mit Udo und Carmen Nietner bei der Sitzprobe, im Hintergrund Angestellte Sabine Sell.

**SPENDENTAG AM 4. SEPTEMBER '21 FÜR DEN HOCHWASSERSCHADEN DES KINDERGARTEN FROSCHGRÜN**

1 „EIN HERZ FASSEN“  
2 JETZT SPENDEN!  
3 DABEI SEIN AM SAMSTAG 4. September 2021

Hauptstraße 3 / Bad Steben  
11:00 - 14:00 Uhr Warme Küche  
14:00 - 16:00 Uhr Kaffee  
16:00 Uhr Übergabe der Spenden

*Apfelsaft Spitz  
Käseback  
Kleine Stämme für Kinder  
Obst aus Carls  
regionale Bio-Produkte*

**Wir helfen... HELFEN SIE MIT!**

**Diecheta**  
NUDEL- LIND SUPPENBAR  
HAUPTSTRASSE 3  
95138 BAD STEBEN  
0 92 88 / 4 61 91 26  
WWW.DIECHELA.DE

**DIECHELA.DE**

## Abschluss des Kindergartenjahres 2020/2021 des katholischen Kindergartens Regenbogen

Dekan Andreas Seliger hatte zum Abschluss des Kindergartenjahres zu Kaffee und Kuchen in kleinem Kreis eingeladen. Über das Jahr hinweg sei eine sehr gute Erziehungs- und Betreuungsarbeit geleistet wor-

den, lobte der Dekan und so sei es mehr als angemessen „Danke“ zu sagen. Danke dem gesamten Mitarbeiter-Team von Erzieherinnen, Pflegerinnen, Praktikantinnen und der Verwaltung für die geleistete Arbeit in erschwerten

Zeiten. Der Dekan hob auch die gute Zusammenarbeit mit den Eltern und Elternbeirat hervor. „Das Wohl der Kinder wird bei unseren Angestellten groß geschrieben!“, freute sich Dekan Andreas Seliger.



Die großen Sandsäcke stehen schon bereit, um die Spielkästen mit neuem Sand zu befüllen. Links Dekan Andreas Seliger und das Mitarbeiterteam.

## Trotz Absage: Mini-Konzert m Fernweh-Park



**Hof** – Das für letzten Sonntag angesagte Konzert des Duo Sunbow musste 24 Stunden vor Beginn aufgrund sehr schlechter Wetter-Prognosen abgesagt werden. Für alle Fans, die diese Nachricht nicht mehr erreichte, spielten Elli Geiser und Werner Thieroff bei anfänglich trockenem Himmel ein kleines Mini-Konzert. Die Besucher waren sehr erfreut und dankbar für diese nette Spontanaktion. Der Nachholtermin für das Konzert ist der Wahl-Sonntag, 26. September.

**SOMMER-AKTION**

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
• LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
bis zu  
**50% günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- riesige Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 16 Uhr

## Studienkreis Naila veröffentlicht kostenloses E-Book

**Naila** – Das zurückliegende Schuljahr hat für Schülerinnen und Schüler wie auch für ihre Eltern starke Herausforderungen und Belastungen mit sich gebracht. Da das kommende Schuljahr auf mehr Normalität in Schule und Alltag hoffen lässt, fragen sich viele Eltern nun: „Wie viel Unterstützung benötigt mein Kind jetzt von mir und wie sollte die aussehen? Helfe ich womöglich mehr als gut ist?“ Antworten darauf gibt der neue Ratgeber des

Nachhilfeeinstituts Studienkreis in Naila. Das 48 Seiten starke E-Book mit dem Titel „Vertrauen statt Kontrolle — So finden Eltern aus der Helikopter-Falle“ kann kostenlos unter [studienkreis.de/vertrauen-statt-kontrolle](http://studienkreis.de/vertrauen-statt-kontrolle) heruntergeladen werden. Unter Helikopter-Eltern versteht man umgangssprachlich überfürsorgliche Eltern, die sich ständig in der Nähe ihrer Kinder aufhalten, um diese zu behüten und zu

überwachen. In dem Ratgeber erfahren Eltern, wie sie ihr Kind auf dem Weg zu mehr Selbstständigkeit in Schule und Alltag begleiten können. Ein in dem Ratgeber enthaltener „Helikopter-Pilotentest“ hilft Eltern bei der Selbsteinschätzung. Sie erfahren zudem, wie sie eine gute Balance zwischen Unterstützung und Loslassen finden, warum zum Lernen auch Scheitern gehört und vieles mehr.

**IQ** – immer Qualität

**Wir sind für Sie da.  
Ob Reparatur  
oder Neukauf –  
wir bieten  
Lösungen an.**

*Wir sind die Technik-Profis*

**Radio • TV • Sat**

## Bernstein

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

## HIER IST WAS LOS

**Angebot für Kids und Jugendliche in der Turnhalle Carlsgrün**

- Mutter-Vater Kind-Turnen - Donnerstag um 15.00 und 16.30 Uhr
- Vorschul-Kids Turnen (4-8 Jahre) - Montag um 16.00 Uhr
- Kinderturnen ab 9 Jahren - Mittwoch um 17.30 Uhr
- Jugendturnen - Donnerstag und Freitag jeweils ab 18.30 Uhr
- Leistungsriege Turnen - Samstag nach Vereinbarung
- Jumping for Kids 1 (6-10 Jahre) - Samstag um 10.30 Uhr
- Jumping for Kids 2 (11-15 Jahre) - Samstag 11.30 Uhr
- Showtanz Yellow Diamonds Minis (4-7 Jahre) - Dienstag um 16.00 Uhr
- Showtanz Yellow Diamonds Kids (8-11 Jahre) - Dienstag um 16.30 Uhr
- Showtanz Yellow Diamonds Juniors (12-15 Jahre) - Samstag um 9.00 Uhr
- Showtanz Yellow Diamonds Seniors (ab 16 Jahre) - Dienstag um 18.00 Uhr

**Angebot für Erwachsene in der Turnhalle Carlsgrün**

- Fit for Fun - Dienstag um 19.00 Uhr
- Gymnastik +/-50 - Dienstag um 9.30 Uhr
- Bewegung trotz(t) Alter - Montag um 10.15 Uhr
- Sport für Sportler - Mittwoch um 19.15 Uhr
- Joyrobic - Montag um 9.00 Uhr
- Zumba - Montag um 19.00 Uhr
- Jumping Fitness - Montag um 18.00 und Donnerstag um 19.30 Uhr
- Prellball - Montag ab 20.00 Uhr

**Angebot Kurpark Bad Steben (Start hinter der Wandelhalle)**

- Nordic-Walking - Montag und Donnerstag ab 18.00 Uhr (Winter) bzw. 18.30 Uhr (Sommer)

**Angebot in der Adelskammer Carlsgrün**

- Wirtshaussingen mit den Adelberg-Baum jeden 2. und 4. Montag ab 19.00 Uhr

**Angebote nach Aushang und Bekanntgabe**

- Wandern am Sonntag oder Feiertag

Angebote können je nach Corona-Auflagen variieren.  
Bitte informieren Sie sich unter  
[www.tsv-carlsgruen.de](http://www.tsv-carlsgruen.de)

## TSV CARLSGRÜN

Frankenwald

**LANDMETZGEREI**

# Strobel

DER STROHSCHWEINMETZGER

**HEIMAT  
GENUSS**

**Wochenangebot  
vom  
30.08. – 04.09.2021**

Schäufele vom Strohschwein	100 g	0,99 €
Frühstückswurst	100 g	1,29 €
Zwiebling	100 g	0,89 €
Lyoner	100 g	1,29 €
Weißwurst	100 g	1,09 €
Rindfleischsalat	100 g	1,29 €
Bonbel Butterkäse 50% F.E.T.	100 g	1,59 €
Ab Donnerstag, 02.09.2021		
Schnitzel paniert, vom Strohschwein	100 g	1,39 €

**Ihr Spezialist für Frische und Qualität**  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71 • 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

Unsere Vorbestell-App für I-Phone und Android: Alle Artikel tagesaktuell zur Verfügung. Auswahl ob Abholung oder Lieferservice möglich. Einfach herunter laden im App-Store und bequem von überall bestellen. HeimatgenussOberfranken – Vom Kaffee bis zur Praline. Feinstes Genusshandwerk, bei uns erhältlich! 40 Jahre Landmetzgerei Strobel – Tag der offenen Tür am 18.09. von 9 bis 16 Uhr. Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)

Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp, messenger und natürlich komfortabel über die BestellApp bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.

Große Auswahl am Steaks, Bratwürsten und anderen Leckereien für den Grill oder die Pfanne. Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Und für Ihren Urlaub: Große Auswahl an Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern. Strohschweine: Ritter Klaus, Schwingen; Tröger Jochen, Förmitz Rinder: Schaller Markus, Lipperts; Schmidt Roland, Stöckaten; Zeidler Gerd, Schlegel [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de). Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel

**Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 • eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**



## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 26. September 2021

- Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Naila wird in der Zeit von **Montag, 6. September bis Freitag, 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten im **Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. OG, Zimmer-Nr. 16 (barrierefrei)** für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur **überprüfen**, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.  
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.  
**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 6. bis spätestens Freitag, 10. September 2021, 12.00 Uhr** im **Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. OG, Zimmer-Nr. 16, (barrierefrei)** **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **spätestens am 5. September 2021** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 239 Hof** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
- Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr**, im **Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. OG, Zimmer-Nr. 16 (barrierefrei)** schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum **Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.
  - eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
    - sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, 10. September 2021) versäumt hat,
    - ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
    - ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.  
Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.
- Wer den **Antrag für eine andere Person** stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
- Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
- Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
- Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
- Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.  
Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Naila, 18.08.2021  
Stadt Naila

Jörg-Steffen Höger  
2. Bürgermeister

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Mittelalter-Kleiderbörse in Lichtenberg



## Museum Naila im Schusterhof

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht '79



**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila

**Geöffnet für Familien und Gruppen bis 10 Personen nach  
Vor Anmeldung: aktuelle Hygienevorschriften sind einzuhalten**

## Müllabfuhr

Müllabfuhrtermine vom 30.08.2021 bis 05.09.2021 (Kalenderwoche 35)

Marlesreuth, Naila  
Biotonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

## Neue Packstation der DHL in Naila

Am Kaufland in Naila gibt es seit kurzem eine Packstation des Paketdienstleisters DHL der Deutschen Post AG. Durch die Vermittlung der Stadt Naila mit dem großen Logistikunternehmen, können hier nun ab sofort direkt Pakete versendet werden, so 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Dazu besteht die Möglichkeit, sich Pakete auch direkt an die Packstation liefern zu lassen und rund um die Uhr abzuholen.



## Leserfoto aus Naila



Pfauenauge und Admiral streiten sich um die besten Plätze an der Blüte, entdeckt von Heinz Knopf aus Naila.

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**  
Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment  
**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!**

<b>Montag, den 30. 08. 2021</b>	
Zwiebelfleischkäs* mit Ei und Kartoffelsalat	6,75 €
<b>Dienstag, den 31. 08. 2021</b>	
Hähnchenschnitzel mit Kartoffeln und Gemüse	6,75 €
<b>Mittwoch, den 01. 09. 2021</b>	
5-Min-Pfanne mit Nudeln und Salat	6,75 €
<b>Donnerstag, den 02. 09. 2021</b>	
Jägerbraten mit Klößen und Salat	6,75 €
<b>Freitag, den 03. 09. 2021</b>	
Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,75 €
<b>Samstag, den 04. 09. 2021</b>	
Kohlroulade mit Krautsalat und Salat	6,75 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 30.08.2021</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,99 €</p>	<p><b>Angebot vom 02.09. - 04.09.2021</b></p> <p>Hackfleisch gemischt 100 g / 0,99 €</p> <p>Schweinebraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Mettwurst grob 100 g / 1,39 €</p> <p>Mettwurst fein 100 g / 1,00 €</p> <p>Landsalami 100 g / 1,69 €</p>
<p><b>Angebot am Dienstag, 31.08.2021</b></p> <p>Presssack 100 g / 0,95 €</p>	<p><b>Angebot am Mittwoch, 01.09.2021</b></p> <p>Schweinecordonbleu 100 g / 1,29 €</p>

www.metzgerei-schmidt.com



# Drei Hochzeiten in Naila

Sarah Oelschlegel und Benjamin Zscherpel sind ein Paar



Sarah Oelschlegel und Benjamin Zscherpel aus Marxgrün haben im Standesamt Naila geheiratet. Die Trauung vollzog Standesbeamtin Angelika Waldeck. Das Foto zeigt von links: Philipp Jäckel, Sarah Oelschlegel, Benjamin Zscherpel, Oliver Jahn.

Anna-Lena Dick und Julian Friedrich haben geheiratet



Anna-Lena Dick und Julian Friedrich, die beide im Nailaer Ortsteil Lippersgrün zu Hause sind, gaben sich im Sitzungssaal des Nailaer Rathauses vor Standesbeamtin Carina Neupert das Jawort. Sie hatten neben den Familien auch die Trauzeugen Florian Dick aus dem Berger Ortsteil Tiefengrün und Johannes Friedrich aus Weidenberg an ihrer Seite. Unser Bild zeigt das strahlende Paar mit dem dreijährigen Söhnchen Lennox und die Trauzeugen. Die kirchliche Hochzeit wird zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden, wenn die Corona-Pandemie keine einschränkenden Auflagen mehr erfordert.

## Kindergarten Regenbogen Naila

# Der Kasperle ist wieder da ...

Tri tra trallala der Kasperle ist wieder da...hört man in der letzten Kindergartenwoche vor den Ferien im kath. Kindergarten Regenbogen in Naila. Der Kasperl erlebt ein aufregendes Abenteuer zum Thema Feuerwehr. In der Geschichte bekommt er einen Wasserrohrbruch mit, einen Sturmschaden und sogar einen Brand in Omas Küche. Gut, dass die Kinder in der Brandschutzwoche, so viel über das richtige Absetzen eines Notrufes gelernt haben. So konnten die Mädchen und Jungen in allen Gefahrensituationen den Feuerwehrmann rufen, welcher auch gleich zum Kasperl geeilt ist, um zu helfen. Das Kindergartenjahr wurde im Anschluss mit allen Kindergarten- und Krippenkindern mit einem gemeinsamen Brunch - an einer reichlich gedeckten Tafel - feierlich beendet.



Kristina Stumpf und Christof Zarkiewicz gaben sich das Jawort



Am 21.08. gaben sich in Naila Kristina Stumpf und Christof Zarkiewicz aus Naila vor Standesbeamtin Angelika Waldeck das Jawort. Das Bild zeigt das Paar mit den Trauzeugen Denise Ammon und Gündüz Özcan zusammen mit den Kindern des Brautpaares.



Lions-Club Naila-Frankenwald

## Annika Popp ist neue Präsidentin

Die symbolische Stabsübergabe beim Lions-Club Naila-Frankenwald erfolgte an Annika Popp als Präsidentin und Lena Ritter als Vizepräsidentin. Bei den „Lions“ ist es üblich, dass die Präsidentschaft jedes Jahr zum 1. Juli wechselt. Die Übergabe fand im privaten Anwesen von Clubmitgliedern in Culmitzhammer statt; natürlich unter Einhaltung der Hygieneregeln. Zum zweiten Vizepräsidenten wählten die Clubmitglieder Paul-Bernhard Wagner und Dr. Bernhard Wagner als Sekretär, Donat Sammer als Schatzmeister, David Plae-trich als Mitgliedschaftsbeauftragter und Hannelore-Grafen-Walther als Clubmasterin erhielten eine Bestätigung in ihren Ämtern.

Die neue Präsidentin Annika Popp, zugleich Bürgermeisterin in Leupoldsgrün, stellte ihr vielversprechendes Programm für ihre Präsidentschaftszeit vor und dankte zugleich den bisherigen Präsidenten Ulrich Katzer, der trotz der Corona bedingten Einschränkungen ein interessantes Programm 2020/21 zusammengestellt hatte. Damit das Clubleben nicht ganz zum Erliegen kam, hatte er eine monatliche Videokonferenz organisiert und dies zum Teil mit interessanten Vorträgen zu verschiedensten Themen.

Auch wurde während Ulrich Kat-



Die neue Präsidentschaft (von links) zweiter Vizepräsident Paul-Bernhard Wagner, erste Vizepräsidentin Lena Ritter, Präsidentin 2021/22 Annika Popp, Präsidentin und Pastpräsident Ulrich Katzer.

zers Präsidentschaft die Streuobstwiese im Ludelbach in Naila gepflanzt und eingeweiht, ebenso wie die „Lions-Allee“ am Selbitztal-Fahrradweg vom Nailaer Bahnhof bis zur Hofer Straße entlang des Wiesenfestplatzes. Bis auf den alljährlichen Krapfenschmaus am 11.11. war der Club durch den Corona bedingten Wegfall der drei Märkte in Naila mit den Erlebnismärkten Nailaer Frühling und Herbst sowie dem Naalicher Rupperichmarkt fast all seiner Einnahmequellen beraubt und somit in seinen Aktivitäten erheblich eingeschränkt.

Lediglich durch die Beteiligung

am Nailaer Jubiläumsbauernmarkt, der auf 30 Jahre Bestehen zurückblicken konnte, wurde ein dreistelliger Betrag für einen Nailaer Kindergarten gespendet. „Wir hoffen, dass bald die Märkte wieder stattfinden können, an denen der Lions Club Naila-Frankenwald mit Tombola, Kuchen, Kaffee, Glühwein und Caipirinha wieder aktiv werden kann, um unserer Aufgabe gerecht werden zu können, überall in der Welt und besonders in der Heimat zu helfen“, betonte Präsidentin Annika Popp und erinnerte, dass an der Nailaer Grundschule das „Gesunde Schulfrühstück“ sowie die Nailaer Tafel laufen.

## Das mobile Impfteam war in Naila



Am vergangenen Samstag konnte sich jeder, ganz ohne Anmeldung, in Naila am Kaufland impfen lassen. Über 40 Personen nahmen dieses Angebot des mobilen Impfteams des BRK an. Zustande kam diese Aktion durch Initiative von Mitgliedern der F.W.G (Freie Wähler Gemeinschaft) Naila. Diese waren auch beim Auf- und Abbau des Zeltes behilflich. 1. Bürgermeister Frank Stumpf und 2. Bürgermeister Jörg Steffen Höger freuten sich darüber, dass so viele Bürger das Angebot angenommen haben und dankten Elena Danzl, der stellvertretenden Leiterin des Nailaer Kauflandes, dass sie den Platz zur Verfügung stellte.

## Frankenwaldverein OG Naila: Rundwanderung, Franzosenweg



Am **Sonntag, 29. August 2021**, lädt die OG Naila des Frankenwaldvereins, zu einer Wanderung ein.

Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Zentralparkplatz Naila zur Fahrt nach Wirsberg. Streckenverlauf: Stiller romantischer Wanderweg, der auf abwechslungsreicher Strecke erst durch das Schorgasttal führt, dann auf die Höhen, mit schönen Ausblicken ins Fichtelgebirge und das Umland. Wanderstrecke, ca. 10 km. Wanderung mittelschwer. Wanderausrüstung wie festes Schuhwerk erforderlich und Wanderstöcke werden empfohlen. Die entsprechenden öffentlichen Vorgaben zur Corona-Krise sind unbedingt einzuhalten. (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen). Der Frankenwaldverein freut sich auf viele Teilnehmer der Mitglieder.

**Achtung:** Wanderung findet nur bei trockenem Wetter statt.

## Zwei Wanderungen mit dem Frankenwaldverein Marlesreuth



An den **Sonntagen, 05. und 26. September**, lädt der FWV Marlesreuth wieder zum Wandern ein. Zur

Wanderung auf dem **Marlesreuther Sagenweg** treffen sich die Teilnehmer am **05. September** um 13.30 Uhr am Raiffeisenplatz in Marlesreuth. Von dort startet die 7 km lange, leichte Wanderung. Zum Abschluss der Wanderung gibt es eine Brotzeit im Frankenwaldhäusle. Wegen der Corona-Maßnahmen ist eine vorherige **Anmeldung** bis zum **03.09.2021** bei Dieter Benkert unter der Telefonnummer 09282/5550 erforderlich.

Der 9,5 km lange **Stockhöhenweg** wird am **Sonntag, 26. September** erwandert. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Raiffeisenplatz in Marlesreuth. Auch hier gibt es zum Abschluss eine gemütliche Einkehr im Wanderheim. Wegen der Corona-Maßnahmen ist für diese Wanderung eine **Anmeldung** bis zum **24.09.2021** bei Sabine Meyer-Wilfert unter der Telefonnummer 09282/984137 erforderlich.

Leider sind beide Wanderungen nicht für Kinderwagen geeignet!

## Nailaer Bauernmarkt am 4. September 2021 mit Spezialitäten vom Woll- und Hausschwein

Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt am **Samstag, 04. September 2021**, gibt es in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Nailaer Marktplatz besondere Spezialitäten vom Schwein: Andreas Fendt aus Brunn bei Köditz bietet Gutes seiner Wollschweine und der Biohof Degel aus Schleecknock die beliebten Erzeugnisse seiner Hausschweine an. Zudem verkaufen die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ auf dem Nailaer Marktplatz neben den saisonalen „Früchten“ auch Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem frischer und geräucherter Fisch, Quarkkäse, Käse, Brot, Kuchen, Marmeladen, Kräutersalze und Rosenzucker, Honig, Liköre, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.



Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald



13-18 Uhr - **Coffee11**  
Crepes und Kaffee to go

15-19 Uhr - **GewürzECK**  
Gewürze, Kräuter, Tee, Bonbons

15-19 Uhr - **CurrywurstKönig**  
Currywurst, Schaschlik, Pommes

15-19 Uhr - **SockenECK**  
Strümpfe, Gürtel, Tücher

15-19 Uhr - **Fischzucht Rehau**  
Fischspezialitäten aller Art

ab ca. 16 Uhr - **Eisauto Florida**

**Dienstag**  
**7. September**  
**am**  
**Marktplatz**  
Schwarzenbach a.Wald



### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Lina Richter**, Teichstraße 16 A  
zum **103. Geburtstag** (27.08.)

Herrn **Werner Schmidt**, Walter-Münch-Straße 12  
zum **85. Geburtstag** (27.08.)

Frau und Herrn **Christine und Werner Schneider**, Teichstraße 16 A  
zur **Goldenen Hochzeit** (28.08.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,  
1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Mittelalter-Kleiderbörse in Lichtenberg



### Notruftafel

Polizei 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Giftnotruf (089) 19240

Spernotruf 116 116

Polizeiinspektion Naila Anger 24 (09282) 979040

Störungsnummer Strom (Bayernwerk) (0941) 28003366

Störungsnummer Wasserversorgung (Südwasser) (09283) 861 2243

Störungsnummer Gasversorgung (LUK) (09252) 7040

Technisches Hilfswerk (09282) 7912

Informationen über unsere Stadt auf  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)



## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Schwarzenbach a.Wald wird in der Zeit von Montag 06.09.2021 bis Freitag 10.09.2021 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens** am Freitag, 10.09.2021 bis 12:00 Uhr bei der Gemeindebehörde im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald **Einspruch** einlegen.  
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 05.09.2021 eine **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **239 Hof** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene wahlberechtigte** Person  
Der Wahlschein **kann bis zum 24.09.2021, 18:00 Uhr**, im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener **plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein **noch bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene wahlberechtigte** Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, 05.09.2021 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, 10.09.2021) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,

c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat

Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stellen noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich  
- einen amtlichen Stimmzettel,  
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,  
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und  
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.

9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief **dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

11. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Schwarzenbach a.Wald, 27.08.2021  
Stadt Schwarzenbach a.Wald

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Briefwahl zur Bundestagswahl am 26.09.2021

**Briefwahlunterlagen** können **kontaktlos** beantragt werden:

- die Rückseite der Wahlbenachrichtigung kann als Antrag **vollständig ausgefüllt** mit der Post an die Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald geschickt oder in den Briefkasten am Rathaus eingeworfen werden;
- der auf der Wahlbenachrichtigung aufgedruckte QR-Code kann gescannt werden, oder
- der Link auf der Homepage der Stadt Schwarzenbach a.Wald kann für den Antrag genutzt werden: [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

Mündlich bzw. telefonisch kann ein Antrag auf Ausstellung eines Wahlscheins und Briefwahlunterlagen **nicht** gestellt werden.

**Wir bitten möglichst um kontaktfreie Beantragung.**



### Vielen Dank den Sponsoren des Schwarzenbacher City-Mobils

Folgende Gewerbetreibende und Institutionen ermöglichen unser City-Mobil durch Spenden:

- o BawoS Seniorenpflegeheim-Betriebs-GmbH
- o Bergwiesenhütte, Aylin Ege
- o Blumerei Klose
- o CVJM Schwarzenbach a.Wald e.V. / JESUS-Gemeinde Frankenwald
- o Dachdeckerei Jürgen Eckstein
- o Forstunternehmen Ralf Kremer
- o Früchte-Schmidt
- o GEBELEIN Laser- und Biegetechnik GmbH
- o Praxisklinik Chirurgie Naila
- o HMS Prell
- o Hoch- und Tiefbau Knoll GmbH
- o Holzwerke Heinrich Ströhl GmbH & Co. KG
- o Jahn GmbH & Co. KG

- o KFZ-Meisterbetrieb Leisching
- o Optik Uhl
- o Pflasterbau Wolfrum
- o Praxis für Physiotherapie, Rainer Wiedel
- o Reuther's Hähnchenbraterei
- o Revex Initiativ GmbH
- o Söll Forst GmbH
- o SONNEN-APOTHEKE
- o Thomas Hoffmann, Regionaldirektion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung
- o Wiedel's Shop Center
- o Wunner Elektrotechnik
- o Zimmerei Ehrhardt GmbH

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sowie die Vereine um Kenntnisnahme. Es wäre schön, wenn Sie das soziale Engagement der genannten Sponsoren bei Ihren Kauf-, Investitions- oder sonstigen Entscheidungen berücksichtigen würden.



### Neuwahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Räumlas

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald lädt alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden der FF Räumlas zu einer Dienstversammlung am

**Samstag, den 18. September 2021, 18.00 Uhr**

in der Gaststätte Waldlust, Gemeinreuth 6, mit folgender Tagesordnung ein:

1. Wahl des stellvertretenden Kommandanten

Nach Art. 8 Abs. 2 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG) ist der Kommandant und der stellvertretende Kommandant aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre. Feuerwehrkommandant kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat.

Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Gemeinde.

Wahlberechtigt sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Die allgemein gültigen Hygiene- und Abstandsregeln sind zu beachten.**

**FFP2-Maskenpflicht beim Betreten des Versammlungsraumes.**

Schwarzenbach a.Wald, 27. August 2021  
Stadt Schwarzenbach a.Wald

Matthias Wenzel  
Zweiter Bürgermeister



## Kulturgut Wirtshaussingen

Neun Musiker fanden sich ein, um mit den Gästen an der Bergwiesenhütte zu musizieren und zu singen. Nach langer Entbehrung wurde der gute Brauch des Wirtshaussingens fortgesetzt – früher in Oberleupoldsberg, jetzt in oder an verschiedenen Lokalitäten. Die Besucher stimmten mit ein bei Schlagern der 60er bis 80er Jahre und altbekannten Volksliedern. Das nächste Treffen wird rechtzeitig bekannt gegeben.



# Ferienprogramm - Teil 2



Auch in der zweiten Woche des Ferienprogrammes hatten die Kinder viel Spaß.



Erbsen zählen und Spiele rund ums Buch, Fahrradtour, kreativ beim 3D-Druck, Schnupperschießen mit dem Lichtpunktgewehr und eine Schnitzeljagd in Döbra





# 24 h Frankenwald erleben - Schwarzenbach a.Wald ist dabei!

Ein Abenteuer für Groß und Klein - aus über 80 Erlebnissen online buchen und informieren unter:  
[www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben](http://www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben)



## Lamawanderung am Döbraberg

4. September, 10-11.30 Uhr

Mit den Lamas on Tour - ein anderes Erlebnis in der Natur!

## Mountainbiketour am Döbraberg

4. September, 13.30-15.30 Uhr

Mit den Tourspezialisten vom WSV das Gelände erkunden



## Genuss-Radl-Tour

4. September, 13.30-15.30 Uhr

Die Gegend auf fränkischem Areal erblicken

## Abseilen mit der Bergwacht

4. September, 14-17 Uhr

Ausblicke in die Ferne - gleiten in die Tiefe - Bergrettung



## Zu Besuch beim Kohlenmeiler

4. September, 10-16 Uhr

In der Thiemitz beim Ausstoßen des Meilers live dabei sein

## Fredis DrumCircle

4. September, 19-21 Uhr

Positive Energie und Spaß mit Percussions



## Für Frühaufsteher

5. September, 6-8 Uhr

Bei Sonnenaufgang im Hallenbad Gelenke lockern

## Fränkischer Frühschoppen

5. September, 10-12 Uhr

Tradition: Frühschoppen mit Weißwurst, Brezel + Weißbier





Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen bei der Jagdgenossenschaft Meierhof/Schwarzenstein

## Julian Diezel wird Stellvertreter



Das Bild zeigt von links: Bürgermeister Reiner Feulner, Manuel Hermann, Julian Diezel, Herbert Michel, Karlheinz Welscher, Fredi Feiler, Artur Ströhla und Reinhold Feulner)

Neuwahlen gab es bei der Jagdgenossenschaft Meierhof/Schwarzenstein. Diese wären schon länger fällig gewesen, konnten aber pandemiebedingt nicht durchgeführt werden. Der bisherige Jagdvorsteher Reinhold Feulner musste deshalb das Amt übergangsweise an Bürgermeister Reiner Feulner abtreten. Das Stadtoberhaupt bescheinigte dem bisherigen Jagdvorsteher, der in seinem Rückblick die Abschussplanung und auch Wild-

schäden erwähnte, eine gute Einarbeitung zum Thema Datenschutz. Auch Jagdpächter Karlheinz Welscher gab einen kleinen Rückblick und dankte für das sehr gute Miteinander. In einer geheimen Wahl wurde der Jagdpachtvertrag bis zum 31. März 2030 bestätigt und die Jagdpachtauszahlung beschlossen. Bei den Neuwahlen, die alle fünf Jahre stattfindet und die Bürgermeister Feulner durchführte,

wurde Reinhold Feulner aus Gottsmannsgrün wieder zum Jagdvorsteher gewählt. Julian Diezel (Meierhof) übernimmt das Amt des Stellvertreters. Artur Ströhla (Meierhof) und Herbert Michel (Zuckmantel) sind die Beisitzer. Kassier bleibt Manuel Hermann Schönbrunn, ebenso wie Schriftführer Fredi Feiler (Gottsmannsgrün) und die Kassenprüfer Ralf Schrepfer (Gottsmannsgrün) und Berthold Jung (Meierhof).

## Ballspende für den SSV Schwarzenbach a.Wald



Anlässlich des Aufstiegs des FC Döbraberg in die Kreisklasse Frankenwald überreichte Ralf Thyroff von der Firma TMS-T (Textilmaschinen-Service-Thyroff) dem SSV Schwarzenbach a.Wald als einem der beiden Stammvereine des FCD drei hochwertige Spielbälle. In der Hoffnung, dass diese recht oft in gegnerischen Toren landen, freuen sich im SSV-Sportheim der Platzwart des SSV, Uwe Däweritz, Spender Ralf Thyroff und der Vorsitzende des SSV, Udo Spörl (von links nach rechts).

## Fußball in Schwarzenbach a.Wald

FC Döbraberg

Samstag, 28.08.

15.00 Uhr in Schwarzenbach:

FC Döbraberg gg. FC Martinsreuth 2



Sonntag, 29.08., 13.00 Uhr in Schwarzenbach:

FC Döbraberg 2 gg. TSV Köditz 2

Freitag, 27.08., 19.00 Uhr

Jahreshauptversammlung in Straßdorf

SpVgg Döbra

Sonntag, 29.08. um 15 Uhr:

Frauenmannschaft (SG) gegen TSV Arzberg-Röthenbach in Döbra

**NEU NEU NEU**  
**Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald**  
 Zeppelinstr. 4 - Tel. 09289/7103  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

*Geh mal online!*

**aussuchen - ausleihen - vormerken**  
 Jetzt eBooks, digitale Zeitungen und Zeitschriften oder Hörbücher  
**online lesen oder downloaden**  
 über ihre Bücherei  
**ganz einfach unter [www.onleihe.de/emediabayern](http://www.onleihe.de/emediabayern)**

Öffnungszeiten: Dienstag 15-17 Uhr - Donnerstag 15-18.30 Uhr

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2019 des SV Straßdorf e.V.

am **05.09.2021** um **18.00 Uhr** im Sportheim in Straßdorf



Tagesordnung:

- Begrüßung & Totenehrung
- Bericht 1. Vorsitzender
- Bericht Schriftführer
- Bericht Kassier
- Bericht Kassenprüfung
- Entlastung der Vorstandschaft
- Aussprache
- FC Döbraberg
- Wünsche & Anträge
- Sonstiges

SV Straßdorf e.V. gez. Uwe Wirth 1. Vorsitzender

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020 des SV Straßdorf e.V.

am **05.09.2021** um **19.00 Uhr** im Sportheim in Straßdorf



Tagesordnung:

- Begrüßung & Totenehrung
- Bericht 1. Vorsitzender
- Bericht Schriftführer
- Bericht Kassier
- Bericht Kassenprüfung
- Entlastung der Vorstandschaft
- FC Döbraberg
- Aussprache
- Neuwahlen
- Wünsche & Anträge
- Sonstiges

SV Straßdorf e.V. gez. Uwe Wirth 1. Vorsitzender



**Ansprechpartner/innen und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Mo.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Di.	08.00 – 12.00 Uhr
Mi.	08.00 – 12.00 Uhr
Do.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
Fr.	08.00 – 12.00 Uhr

**Telefon-Vermittlung:** (09288)–7 40, **Telefax:** (09288)–74 43  
**E-Mail:** rathaus@badsteben.de, **Homepage:** www.markt-badsteben.de  
Erster Bürgermeister Bert Horn ist über das Vorzimmer (74 22) erreichbar.

**Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:**

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben (**Rathaus**)

**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

<b>Christina Grünert</b>	Zi.9	geschaeftsleitung@badsteben.de	Tel. 74 21
<b>Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“</b>			
<b>Ina Tübel</b>	Zi. 8	ina.tuebel@badsteben.de	Tel. 74 22
<b>Sozialamt</b>			
<b>Franziska Ahrens</b>	Zi. 1b	franziska.ahrens@badsteben.de	Tel. 74 38
<b>Einwohner-/ Standesamt, Gewerbeamt</b>			
<b>Birgit Gebelein</b>	Zi. 1a	standesamt@badsteben.de	Tel. 74 37
<b>Einwohneramt, Fundsachen</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Mo.-Mi.)</b>	Zi. 1	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Karlheinz Horn</b>	Zi. 4	kaemmerei@badsteben.de	Tel. 74 30
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Fabienne Thüroff</b>	Zi. 5	fabienne.thueroff@badsteben.de	Tel. 74 44
<b>Kämmerei – Steuerstelle</b>			
<b>Birgit Hübner</b>	Zi. 2	birgit.huebner@badsteben.de	Tel. 74 34
<b>Kasse</b>			
<b>Moritz Wunner</b>	Zi. 3	moritz.wunner@badsteben.de	Tel. 74 31
<b>Personalwesen, IT</b>			
<b>Max Wirth</b>	Zi. 2	max.wirth@badsteben.de	Tel. 74 32
<b>Anordnungs- und Beitragswesen, Beschaffungen</b>			
<b>Johannes Borutta</b>	Zi. 2	johannes.borutta@badsteben.de	Tel. 74 33

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 4, 95138 Bad Steben (**Haus Cäcilie**)

**(Bau-)Ordnungsamt**

<b>Helmut Spörl</b>	Zi. 3	ordnungsamt@badsteben.de	Tel. 74 35
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Heiko Josiger</b>	Zi. 1	bauverwaltung@badsteben.de	Tel. 74 23
<b>Technisches Bauamt, Wasserrecht</b>			
<b>Klaus Rehm</b>	Zi. 2	klaus.rehm@badsteben.de	Tel. 74 39
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Do. – Fr.)</b>	Zi. OG	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben) Tel. 74 51  
**Wasserwerk** (Wasserwart Michael Diezel) 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo–Mi.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
Tel. (09288) – 74 70	Do+Fr.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Fax (09288) – 74 80	Sa.	09.00–12.00 Uhr
	So.	10.00–12.00 Uhr

<b>Monika Josiger</b>	monika.josiger@bad-steben.de	Tel. 74 73
<b>Petra Schmeißer</b>	petra.schmeisser@bad-steben.de	Tel. 74 72
<b>Ira Rodler</b>	ira.rodler@bad-steben.de	Tel. 74 71

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)</b>	
<b>für Bobengrün, Horwagen und Gerlas</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen-</b>	
<b>Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500

**Haushaltsmittel für die Jugendförderung**

Der Markt Bad Steben hat in seinem Haushalt 2021 wieder 5.000 € an Fördermittel für die Jugendarbeit von örtlichen Vereinen und Organisationen bereitgestellt. Die Mittel sollen wie folgt verteilt werden:

1. Auf Antrag gewährt der Markt Bad Steben jedem örtlichen Verein bzw. jeder Organisation mit anerkannter Jugendarbeit eine Pauschalförderung in Höhe von 200,00 €. Antragsberechtigt sind die Vereine und Organisationen, welche beim Kreisjugendring bzw. Jugendamt des Landkreises Hof gelistet und anerkannt sind.
2. Darüber hinaus können örtliche Vereine und Organisationen, welche eine pauschale Betriebskostenförderung durch den Landkreis Hof erhalten, einen weiteren Zuschuss beantragen. Die Verteilung der nach der Mittelvergabe im Zuge der Ziffer 1 vorhandenen Restmittel erfolgt entsprechend der vom Landratsamt Hof per Bescheid festgelegten Sportbetriebsförderung nach den ermittelten Mitglie-der-einheiten.

Die Anträge für das laufende Jahr sind schriftlich und formlos bis zum 30.09.2021 zu stellen (E-Mail-Adresse: rathaus@badsteben.de). Soweit ein Antrag nach Ziffer 2 gestellt wird, ist diesem eine Kopie des Bescheides des Landkreises Hof über die „Pauschale Sportförderung des Freistaates Bayern und des Landkreises Hof“ für das laufende Jahr beizufügen. Die Anträge können ab sofort an den Markt Bad Steben gestellt werden. Die Verteilung der Mittel erfolgt voraussichtlich im Oktober/November 2021.

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

**Gültigkeit von Personalausweisen oder Reisepässen überprüfen!**

Wir bitten Sie, die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses/Kinderreisepasses zu überprüfen. Ab dem 16. Lebensjahr besteht für deutsche Staatsangehörige Ausweispflicht (d.h. man muss einen gültigen Personalausweis oder einen gültigen Reisepass besitzen).

Bitte bedenken Sie, dass die Ausstellung eines Ausweisdokumentes über die Bundesdruckerei in Berlin läuft und die Zeit für die Ausstellung von Personalausweisen und Reisepässen einige Wochen in Anspruch nehmen kann.

Ihr Passamt



**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**  
Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth ,  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Kleiderbörse Gewand und Tand in Lichtenberg



## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke des Marktes Bad Steben wird in der Zeit von **Montag, 06. September, bis Freitag, 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) von 8.00 – 12.00 Uhr (Montag bis Freitag) von 13.30 - 18.00 Uhr (Montag) von 13.30 – 15.30 Uhr (Dienstag) von 13.30 – 16.30 Uhr (Donnerstag) beim Markt Bad Steben, Rathaus, Zimmer 1 A, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben (Barrierefreiheit ist gegeben) für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereitgehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 06. September, bis spätestens Freitag, 10. September 2021, 12.00 Uhr** beim Markt Bad Steben, Hauptstraße 2, Zi. 1 A, 95138 Bad Steben **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 05. September 2021 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **239 Hof** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person. Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr, beim** Markt Bad Steben, Rathaus, Hauptstraße 2, Zimmer 1, 95138 Bad Steben, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.
  - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
    - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, 05. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, 10. September 2021) versäumt hat,
    - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
    - c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
 Der Wahlschein kann in dem oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle **noch bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.
6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
 Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
10. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Bad Steben, 27. August 2021  
Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister



Titularfest der Pfarrkirche „Maria Königin des Friedens“

## Feier zur Verehrung der Gottesmutter Maria

Die katholische Pfarrgemeinde „Maria- Königin des Friedens“ in Bad Steben feierte ihr Titularfest. Dekan Andreas Seliger zelebrierte den Festgottesdienst. Am Schluss wurde bei ausgesetztem Allerheiligsten um Frieden für Afghanistan gebetet.

Das Fest „Maria Königin“ ist ein Titel, unter dem die Gottesmutter Maria verehrt wird. Es wurde von Papst Pius XII. 1954 zum Abschluss des marianischen Jahres eingeführt. Bei diesem wird die Gottesmutter als Königin des Himmels gefeiert. Sie ist damit auch Königin der Engel und Heiligen. Das ist als Vollendung der glorreichen Aufnahme von Maria in den Himmel zu verstehen. Das Fest fällt auf dem 22. August, dem Oktavtag von „Mariä Aufnahme in den Himmel.“

In einer ansprechenden Predigt würdigte Dekan Seliger die Mutterschaft Marias, die den gläubigen Christen den Heiland geboren hat. Das „Ave“ des Engels an Maria werde durch die heiligen Sakramente wie Taufe, Firmung oder Priesterweihe auch uns zugesprochen, sagte der Dekan.



Prozession mit dem Allerheiligsten durch die Kirche.

Denn die Kraft des Geistes käme auch zu uns und vollende all das Gute, das in uns bereits begonnen sei.

Maria habe nicht nur auf Erden dem Werk ihres Sohnes gedient, fuhr Seliger fort, sondern sie stehe ihm auch vom Himmel her zu Seite. Sie sei die demütige Magd des Herrn, die uns helfe in den Himmel zu kommen. „In ihren Händen sind wir geborgen, deshalb können wir sie auch in allen

Nöten des Lebens als unsere Fürsprecherin bei ihrem Sohn anrufen!“

Am Schluss wurde vor ausgesetztem Allerheiligsten für den Frieden gebetet, vor allem um Frieden im aktuellen Krisengebiet Afghanistan. „Möge für alle eine Zeit des Friedens und der Freiheit anbrechen; eine Zeit der Wahrheit, der Gerechtigkeit und der Hoffnung“, so der Tenor der Biten.

## Luca Joop bei neuem Verein erfolgreich

Auch im zweiten Corona-Jahr war Luca Joop im Karate nicht untätig. Im Januar dieses Jahres wechselte Luca vom seinem bisherigen Verein Karate Dojo Naila zum Verein Banzai-Karate E.T. Hirschberg Saale e.V ins benachbarte Bundesland Thüringen und konnte hier gleich zu Beginn durch eine Online-Sichtung dem Landeskader Thüringen (TKV) beitreten. Dieser richtete Mitte Juli einen Qualifikationswettbewerb für die deutsche Meisterschaft in Waltherhausen, Thüringen aus und Luca Joop startete in seiner Alters- und Gewichtsklasse U16 -70kg. Dabei traf der junge Karateka auf starke Gegner in seiner Gruppe, darunter auch Kämpfer aus dem deutschen Jugendnationalteam. Gekämpft wurde im Round-Robin System sprich Jeder gegen jeden, sodass jeder die Möglichkeit hatte Punkte zu sammeln. Der junge Bad



Stebener musste sich nur den Bundeskader-Athleten geschlagen geben und stand somit auf Platz drei und hatte sich somit

das Ticket zur deutschen Meisterschaft gesichert. Überflügelt wurde der Tag durch eine Einladung des Bundesjugendtrainers Klaus Bitsch in Zukunft am Training des Jugendnationalkaders teilnehmen zu dürfen. Einmal Gold und drei Mal Bronze gewann Luca Joop im folgenden Wettkampf in Meuselwitz/Thüringen am 17. Juli. Dabei startete der junge Karateka in mehreren Kategorien und überzeugte auch hier. In seiner Kategorie U16 -70kg konnte Luca Joop alle Kämpfe souverän gewinnen und holte sich Gold. In der U16 Gewichtsoffenen sowie im Team war Luca Joop Bronze sicher. Als jüngster Wettkämpfer mit 14 Jahren trat Luca Joop zudem in der Kategorie U18 -70kg an und konnte sich durch sein Selbstvertrauen und seinen Ehrgeiz überraschend den dritten Platz sichern.

## VHS Bobengrün



### Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule

Wirbelsäulengymnastik, Haltungsschulung mit Korrektur. Mit Hilfe funktioneller Gymnastik, Dehnungs- und Entspannungselementen wird Ihre Muskulatur gedehnt und gekräftigt. Trainingsprogramme für Zuhause, Korrektur von Fehlhaltungen, Beratung für den Alltag und das Berufsleben. Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Handtuch, Gymnastikmatte und Mundschutz.

Beginn: Dienstag, 21. September 2021

Dauer: 10 x dienstags, 17:45 Uhr – 18:45 Uhr

Ort: Bobengrün, ATS-Sporthaus

Leitung: Manuela Langheinrich

Gebühr: 50,00 € Krankenkassenförderung

gemäß § 20 SGB V möglich

## TSV Bad Steben



### Lust auf Fußball?

Habt ihr schon mal Fußball gespielt?

Wenn nicht, kein Problem. Alles was dazu gehört, könnt ihr beim TSV Bad Steben und dem SV Froschbachtal mit seinen umliegenden Vereinen (Spielgemeinschaft) erlernen. Ob Tormann, Abwehr, Mittelfeld, oder Stürmer. Ob Junge oder Mädchen ab 3 Jahre werdet ihr den Spaß und Freude an der Kunst mit dem Lederball kennenlernen. Im Vordergrund stehen viele kleine Spielformen, Bewegungsspiele mit dem Ball bis zur Koordination, Teamgeist und Ballbehandlung, um euch Kinder die Leidenschaft am Fußball heranzuführen.

Dein Team, dein Leben.

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht.

Die Jugendarbeit beim TSV Bad Steben/SV Froschbachtal bietet:

- Trainer/Betreuer mit sportlicher Erfahrung und sozialen Umgang mit Kindern
- Kinder im Alter von 3-11 Jahren in den Altersgruppen: Bambini, F und E-Junioren
- Training ohne Leistungsdruck
- hervorragende Trainingsbedingungen
- familiäre und freundliche Atmosphäre
- weitere Aktivitäten im Verein
- 3 Sportanlagen (Bad Steben, Thierbach, Steinbach)
- Trainingsmöglichkeiten in den Wintermonaten (Schulturnhalle)

Trainingszeiten und Sportstätten:

- Bambini: Freitag von 16.30 - 17.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- F-Junioren: Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- E-Junioren: Montag und Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach

Fußball ist nicht alles. Um euch jungen Nachwuchstalente auch das Gemeinschaftsgefühl zu fördern, könnt ihr an Meisterschaften, Sommer und Winterturnieren, Abschluss und Weihnachtsfeiern teilnehmen.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann meldet euch einfach bei unseren Trainern/Betreuern.

**Ansprechpartner:**

- Bambini: Dino Horn, Mobil 01734114296
  - F-Junioren: Florian Findeiß, Mobil 01716186897
  - E-Junioren: Stefan Preißinger, Mobil Tel. 01742838396
- SV 05 Froschbachtal: Rainer Wunderlich, Tel. 09288-8238 oder TSV Bad Steben: Andreas Heger, Tel. 09288-7703, Mobil 01708009807

Weitere Infos unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)



Frankenwaldverein Bad Steben

## Wandern auf dem Rehberg-Weg

Am vergangenen Sonntag trafen wir uns – die Ortsgruppe Bad Steben des Frankenwaldvereins – um gemeinsam den Rehberg-Weg zu erwandern.

Dazu fuhren wir zuerst nach Kulmbach. Dort ging's los – zuerst bergauf zur Plassenburg, dem größten Renaissance-Bauwerk Deutschlands. Dann weiter auf naturbelassenen Pfaden durch den schattigen Buchenwald bis zur Ortschaft Tennach. Nach einer Pause liefen wir wieder los auf einem Naturlehrpfad bis zum Rehbergturm - ein Erlebnis auch für Kinder.

Dort stiegen wir die 123 Stufen hinauf und genossen den Blick auf die Plassenburg und über das Kulmbacher Land.

Die letzte Etappe ging dann

zurück durch die Altstadt von Kulmbach, vorbei am historischen Marktplatz bis zur Kom-  
munbräu, wo wir bei einer Einkehr unseren gemeinsamen Wandertag ausklingen ließen.



### Skatclub Pik 7

Der Skatclub Pik 7 trifft sich **jeden Donnerstag** ab 17.00 Uhr im Hotel Promenade, Bad Steben. Gäste sind herzlich willkommen.

### Halbtages-Exkursion: Auf Humboldts Spuren im mittleren Selbitz

Der berühmte Naturforscher Alexander von Humboldt wirkte von 1792 bis 1796 als preußischer Bergbeamter im ehemals markgräflichen Teil Frankens. Humboldt verhalf dem Bergbau und Hüttenwesen in dieser Zeit zu einem neuen Aufschwung. Die Relikte dieses einst bedeutenden Montanwesens stehen im Mittelpunkt einer dreistündigen Rundwanderung im mittleren Selbitz. Dabei lernen die Teilnehmer einige typische Gesteine und Mineralien des Frankenwaldes kennen.

**Termin:** Samstag, 25. September 2021, 14 Uhr

(bei schlechtem Wetter eine Woche später am 2. Oktober 2021)

**Treffpunkt:** Marxgrün, Parkplatz gegenüber vom Feuerwehrhaus (Ortsausgang in Richtung Lichtenberg)

**Rückkehr:** circa 17 Uhr

**Anmeldung bei der VHS Bad Steben unter Telefon 09288-7438**

**Gebühr:** 6 Euro

**Anmeldeschluss:**

Dienstag, 21. September 2021

### Bad Steben reloaded: Jahreshauptversammlung

Der Verein - Bad Steben reloaded e. V. – Stemmer für Stejm - lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ein.

Datum: **Donnerstag, 16. September 2021, 19.30 Uhr,**

Ort: Hotel relexa, Badstraße 28 – 30, 95138 Bad Steben

Anträge zur Tagesordnung können bis eine Woche vor der Sitzung bei Kathrin Griesbach (Geroldgrüner Straße 38, 95318 Bad Steben) abgegeben werden.

### Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Carlsgrün

Die nicht öffentliche Jahreshauptversammlung 2021 findet am **Samstag, den 28.08.2021** um 19.00 Uhr, in der Adelskammer in Carlsgrün statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht des Jagdvorstehers und der Kassenbericht, die Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen sowie die Verwendung des Jagdpachtschillings und die Verlängerung des Jagdpachtvertrages. Zu dieser Versammlung ergeht hiermit eine herzliche Einladung an alle Jagdgenossen.

Fritz Spörl, Jagdvorsteher

### FFWThierbach: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Am **3. September 2021** findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Thierbach mit Neuwahlen der Kommandantur statt. Beginn ist um 20 Uhr im Sportheim des ATSV Thierbach/ Marxgrün. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

### Wanderung zur Schwammakärwa

Am **Sonntag, den 5. September** wandert der Frankenwaldverein OG Thierbach zur allseits beliebten Schwammakärwa nach Rothleiten. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Sportheim in Thierbach.

Jeder der sich diese schmackhaften Schwammmaschnitz schmecken lassen möchte, es gibt auch andere Schmankerl, ist zu dieser Wanderung herzlich eingeladen.

Vor Ort gelten die allgemeinen Hygienemaßnahmen.





## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39, Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Notrufnummern

**Wasserwerk / Kanal**  
Notdienst Kanal: Tel. 0 170 / 580 23 81  
Notdienst Wasserwerk: Tel. 0 92 61 / 507 200

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Bei Störung: Tel. 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)

mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas  
Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

**Urlaub: 23.08.2021 bis 13.09.2021**

Vertretung: Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller u. Stöcker in Geroldgrün und an alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden.

Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. Eberlein, Dr. Gajovic + U. Voit, Schwarzenbach  
**Am 14.09.2021 haben wir wieder geöffnet.**

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21/76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)>

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- j - Durch Abholung am gleichen Tag
- j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 30.08.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 06.09.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

• **Freitag, 03.09.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Man muss etwas Neues machen, um etwas Neues zu sehen.**

Georg Christoph Lichtenberg (1742 – 1799)



**Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl  
am 26. September 2021**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Geroldsgrün wird in der Zeit von **Montag, 6. September bis Freitag, 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten Montag, 06.09., 2021, von 08.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag, 07.09.2021, von 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr Mittwoch, 08.09.2021, und Freitag, 10.09.2021, jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr Donnerstag, 09.09.2021 von 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr im **Rathaus Geroldsgrün, Keyßerstraße 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsgrün, (barrierefrei)** für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur **überprüfen**, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.  
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.  
**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 6., bis spätestens Freitag, 10. September 2021, 12.00 Uhr im Rathaus Geroldsgrün, Keyßerstraße 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsgrün, Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **spätestens am 05. 09.2021** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 238 Coburg** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 24. 09.2021, 18 Uhr, im Rathaus Geroldsgrün, Keyßerstraße 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsgrün**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum **Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.
  - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
    - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **Sonntag, 05. 09. 2021**) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **Freitag, 10.09.2021**) versäumt hat,
    - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
    - c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.  
Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.
6. Wer den **Antrag für eine andere Person** stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
 Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.  
Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Geroldsgrün, 17.08.2021

Münch,  
1. Bürgermeister

**Fundamt**

Im Fundamt Geroldsgrün wurde ein **Autoschlüssel** abgegeben. Dieser wurde vor dem Getränkeladen in der Keyßerstraße 38, 95179 Geroldsgrün gefunden.

Am Montag, den 23.08.21 wurde auf der Strecke Steinbach-Langenbach am Straßenrand ein **brauner Herrengeldbeutel** gefunden. **Der Geldbeutel ist mit einem Bild (Kinderbild) „personalisiert“**.

Der Geldbeutel ist in einer Schachtel verpackt von der Firma „Photo Wallet“

Der/die rechtmäßige Eigentümer/in kann den Fundgegenstand im Rathaus Geroldsgrün, Bürgeramt, während der allgemeinen Öffnungszeiten abholen.



# 1. Kinder-Kleider-Flohmarkt in Geroldsgrün



**Wann?** 28. August oder 4. September bei Regen gilt der Ersatztermin oder entfällt danach komplett

**Uhrzeit:** Aufbau ab 9:00Uhr  
Verkauf ab 10:00Uhr bis 14:00Uhr



**Wo?** Festplatz Geroldsgrün

**Tischverkauf:** ab 19. August  
Lebensmittel Drechsel Geroldsgrün  
8€ pro Tisch  
keine Rückerstattung



Verkauf von Bekleidung, Spielsachen, Autositzen, Fahrräder, Umstandsmode etc.



Der Erlös ist für die Kinder der Gemeinde  
Es gelten die allgemeinen Corona-Regeln

**Infos bei**  
Anja Hermann: 09288 6567  
Anita Rank 0160 99144142



## Mitgliederversammlung beim Kleintierzuchtverein Langenbach

Am **Freitag, 24. September 2021**, findet um 19.30 Uhr im Vereinslokal „Grüne Heide“ in Langenbach für alle Mitglieder eine **außerordentliche Mitgliederversammlung** statt. Hauptthema ist die wie bereits schriftlich und in der letzten Jahreshauptversammlung angekündigt und beschlossen die **Auflösung** des Vereins. Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.

## Kurs-Start für neue Präparanden

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen, die 2023 konfirmieren wollen, zum ersten Treffen des neuen Präparanden-Kurses am **Mittwoch, 22. September** um 17.30 – 19.00 Uhr im Gemeindehaus Geroldsgrün. Im Gottesdienst am 26. September um 8.45 Uhr in Steinbach und um 10.00 Uhr in Geroldsgrün werden die neuen Präparanden der Gemeinde vorgestellt.

**Weitere Kurstermine schon mal zum Vormerken:**  
Mi, 29. September 17.30 – 19.00 Uhr  
Sa, 9. Oktober, nachmittags Teilnahme an der Jugendmissionskonferenz  
Genauere Informationen im Pfarramt (Tel. 09288/91018).

## Kulturverein Geroldsgrün

Tagesfahrt des Kulturvereins Geroldsgrün am **Samstag, 18.09.2021**. Es geht nach Bad Kötzting, zum Mittagessen und mit der Möglichkeit, zum Beispiel Bier, Schnaps oder Kaffee zu verkosten. Anschließend Weiterfahrt nach Arnbruck ins Weinfurter Glasdorf, wo man die Glasherstellung beobachten und sich zu vielen Geschenkideen inspirieren lassen kann. Der Kulturverein freut sich auf zahlreiche Anmeldungen unter Tel. 09288 91052 oder 0170 8218098 (Fam. Kübrich)

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:**  
1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Mittelalter-Kleiderbörse in Lichtenberg  
**Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 03. September 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de**

Alle Angaben ohne Gewähr

# Veranstaltungen in Geroldsgrün

27.08.	19.30	Soldatenkameradschaft Langenbach	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Vereinshütte Langenbach
31.08.	19.00	MSC Geroldsgrün	<b>Jahreshauptversammlung mit Grillabend</b>	Vogela
02.09.	16.15 – 20.00	Blutspendedienst/BRK	<b>Blutspende</b>	Lothar von Faber-Grundschule, Geroldsgrün



## 24 Stunden Frankenwald erleben: Schiefer – ein natürlicher Rohstoff



**Wann:** 04. September 2021  
von 12.00 bis 15.00 Uhr  
**Wo:** An der Scheune im Grünen  
Keyßerstraße 46, Geroldsgrün  
Anmeldung bei  
Frankenwaldtourismus Kronach  
[www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben](http://www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben)



Bei „24 Stunden Frankenwald erleben“ kann jeder sein Wunschprogramm selbst zusammenstellen.  
Foto: Tourist Info Bad Steben

Viel geboten im ganzen Frankenwald

## 24 Stunden Frankenwald erleben

Vom Samstag, 04. September, 10 Uhr bis zum Sonntag, 05. September, 10 Uhr findet die Aktion „24 Stunden Frankenwald erleben“ statt, auf der Urlauber wie Einheimische auf eine Erlebnisreise durch die Urlaubsregion im Norden Bayerns geschickt werden. Und das Schöne dabei ist: Jeder kann sein Wunschprogramm vorab selbst im Internet zusammenstellen und dabei aus einem bunten Potpourri aus sehens- und erlebniswerten Erlebnismöglichkeiten verteilt über den gesamten Frankenwald wählen. Und dann kann es losgehen am ersten September-Wochenende. Dann erfahren Besucher hautnah, wie spannend, authentisch, naturnah und lecker der Frankenwald ist und unternehmen zum Beispiel eine geführte Sonnenaufgangswanderung, backen ihre eigene Frühstücksbrezel, erkunden den Botanischen Garten in Hof bei der verheißungsvollen Führung „Flotte Frauen und Blümchensex“, statten zotteligen Wuschelkühen (den zotteligen Highland Cattles) einen Besuch ab, erfahren beim Kohlenmeiler Thiemitz wie Holzkohle gemacht wird, tauchen bei Lichtenberg ein in mittelalterliches Lagerleben mit kulinarischen Köstlichkeiten, runden den Tag bei einer Fackelwanderung auf den Spuren der Flößer ab, und, und, und... Insgesamt haben Interessierte aus rund 80 Erlebnisstationen die Qual der Wahl.

Weitere Informationen unter:  
[www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben](http://www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben)

## Früh- und Dämmerstappen beim FCR Geroldsgrün



Der FCR Geroldsgrün lädt zum Früh- und Dämmerstappen ins Sportheim in Geroldsgreuth ein:  
Freitag, 27.08.2021 ab 17 Uhr  
Sonntag, 05.09.2021 10-12 Uhr

## Heimspielplan des FCR Geroldsgrün 2021



So., 29.08.: FCR Geroldsgrün – SV 05 Froschbachtal II  
So., 29.08.: FCR Geroldsgrün II – SV05 Froschbachtal III

## Leserfoto aus Geroldsgrün



Der Himmel über Geroldsgrün, fotografiert von Eva Maria Horn.

### Nachruf

Wir trauern um

## Herrn Norbert Kramm

Der Verstorbene war bis zu seiner Pensionierung im Jahre 2002 Rektor an der Grund- und Hauptschule Geroldsgrün.

Norbert Kramm war ein Pädagoge, der seinen Beruf als Berufung verstand. Er setzte sich stets mit großem Sachverstand und Engagement für die Belange seiner Schule ein.

Von Mai 1978 bis April 1984 war Norbert Kramm auch im Gemeinderat der Gemeinde Geroldsgrün aktiv.

Die Gemeinde Geroldsgrün dankt dem Verstorbenen für sein verdienstvolles Wirken und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Geroldsgrün, im August 2021

Gemeinde Geroldsgrün  
**Stefan Münch**  
Erster Bürgermeister



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34 7805 0000 0380 0043 66  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08 7805 0000 0220 6681 72  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen	0151/27032234
SüdWasser GmbH – Störungsmeldung	09283/8612243
Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *	
<b>Service Nummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG	09252/704-0
Notruf	112
HVO-Notruf	112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:**

Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

Titelfoto: Mittelalterliche Kleiderbörse in Lichtenberg

**Wichtige Information für die Anwohner  
in der Mühlenstraße in Hadermannsgrün:  
Asphalтарbeiten in der Woche  
vom 30.08.2021 bis 03.09.2021**

Im oben genannten Zeitraum werden die Asphalteinbauarbeiten in der Mühlenstraße in Hadermannsgrün beginnend ab Feldmühle ausgeführt.

Wir bitten Sie zu beachten, dass am Mittwoch, 1. September, ab ca. 17.00 Uhr der Haftkleber auf die Asphaltunterlage angespritzt wird. Bitte nutzen Sie fußläufig die Randbereiche und **betreten Sie insbesondere nach dem Anspritzen nicht die Fahrbahnflächen.**

**Parkmöglichkeiten** bestehen in diesem Zeitraum nur am „Alten Dorfplatz“, in der Vonder-Grün-Straße und unterhalb des Anwesens Feldmühle auf der Straße. Die bisher genutzte provisorische Parkfläche entfällt und wird im Asphalteinbauzeitraum als Wendestelle der Transportfahrzeuge benötigt und genutzt.

**Die Mülltonnen** werden vom Bauhof bereits am Mittwoch, 1. September, nachmittags eingesammelt, da dies am Donnerstag ebenfalls nicht möglich ist.

Wir bitten um dringende Beachtung der Information und danken für Ihr Verständnis!

Gemeinde Berg

**VHS Hofer Land**

**Die Volkshochschule Berg bietet aktuell folgende Kurse an:**

**21BE500101 – Hormon Yoga Online**

Für Frauen zwischen 45 und 60 Jahren

Dynamische Yogaübungen in Verbindung mit intensiven Atemtechniken und Energielenkungen bewirken einen Anstieg des Hormonspiegels und führen damit zu einer starken Verbesserung der mit der Menopause verbundenen Symptomen.

**Beginn:** Montag, 27.09.2021

**Dauer:** 4 x montags 17.30 bis 18.30 Uhr

**Ort:** Online

**Leitung:** Jutta Weber, Dipl. Yogalehrerin

**Gebühr:** 25 EUR

**Anmeldung:**

Tanja Kinze, Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg

Tel.Nr. 09293/943-0,

Fax Nr. 09293/943-22, email: [t.kinze@berg-ofr.de](mailto:t.kinze@berg-ofr.de)

**EDV-Angebot in Berg**

Wie funktioniert Google? Internet für Senioren

Die jungen Leute antworten auf Fragen meist „dann google doch einfach mal“. Aber wie „googelt man einfach mal“? In diesem Kurs erfahren Sie alles Wissenswerte über Google. Ebenso wird Ihnen gezeigt, wie Sie schneller Informationen im Internet finden, wie Sie Ihre persönliche Oberfläche im Internet einrichten, damit Sie beim nächsten Mal schneller online unterwegs sind. Auch können Sie sich Favoriten und Lesezeichen erstellen und bearbeiten.

Bitte bringen Sie Ihr eigenes Endgerät (Smartphone, Laptop, Netbook, Tablet) mit.

**Termine:** Mittwoch 29.09.2021 und 06.10.2021 von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ort:** Mehrzweckgebäude in Berg, Schlegelweg 3

**Anmeldung:** VHS Hofer Land Tel.Nr. 09281/7145-10

**Voraussetzung:** Geringe PC- und Internetkenntnisse bzw. Smartphone- oder Tabletkenntnisse





## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Berg wird in der Zeit von **Montag, 6. September bis Freitag, 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Berg, Bürgerbüro, Kirchplatz 2, 95180 Berg (barrierefrei) für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereitgehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.  
 Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.  
  
**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
  2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 6. bis spätestens Freitag, 10. September 2021, 12.30 Uhr** im Rathaus Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
  3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 5. September 2021 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
 Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
  4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 239 Hof durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
  5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
    - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.  
 Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr** im Rathaus Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum **Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.
    - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
      - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, 10. September 2021) versäumt hat,
      - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
      - c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.
6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
  7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
    - einen amtlichen Stimmzettel,
    - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
    - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
    - ein Merkblatt für die Briefwahl.
 Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
  8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
  9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat
  10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.  
 Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Berg, 27.08.2021

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin



Jahreshauptversammlung beim Turnverein Berg

# Günther Wilfert zum neuen Ehrenmitglied ernannt

Zur Jahreshauptversammlung des Turnvereins Berg hat Vorsitzender Christian Rubner eine zufriedene Bilanz des Vereinsjahres 2020 gezogen. Trotz Corona haben sich 27 neue Mitglieder für den TV entschieden, mehr als im Jahr zuvor. Die große Austrittswelle ist ausgeblieben. „Es ist ein großes Geschenk für unseren Turnverein, dass uns unsere Mitglieder trotz der Corona-Umstände die Treue halten“, so der Vorsitzende. Diese Verbundenheit sei nicht selbstverständlich und dafür sei man sehr dankbar. Der TV habe versucht, auch während des Lockdowns den Kontakt zu seinen Mitgliedern zu halten. „Übungsleiter haben in ihren Online-Gruppen Angebote eingestellt und auch unsere Weihnachtsaktion mit Geschenken für unsere aktiven Kinder sowie Karten für die aktiven Erwachsenen kam gut an.“ Inzwischen ist der Sportbetrieb wieder angelaufen und mit der energetisch sanierten Turnhalle habe der Turnverein gute Rahmenbedingungen vorgefunden. „Wir bedanken uns hierfür ausdrücklich bei der Gemeinde Berg.“ Die vorübergehende Sperrung der Turnhalle sei wegen Corona kaum ins Gewicht gefallen. „Insgesamt haben wir uns das Jubiläumsjahr 2020 natürlich völlig anders vorgestellt“, so Rubner.



Das Bild zeigt die Geehrten Regina Schnabel (25 Jahre) und Ehrenmitglied Günther Wilfert (50 Jahre) mit Vorsitzendem Christian Rubner (Mitte).

Der Turnverein wollte im letzten Jahr sein 125-jähriges Bestehen feiern. Ein Höhepunkt der Feierlichkeiten sollte die Austragung der Gausternwanderung am Himmelfahrtstag werden. „Die ersten Vorbereitungen für diese Traditionsveranstaltung waren schon angelaufen und dann kam die Absage aller Aktivitäten des Bayerischen Turnverbandes.“ Auch für das Wiesenfest hatte der TV eine besondere Jubiläumsaktion geplant. „Aus unseren Feierlichkeiten ist leider nichts geworden. Deswegen möchten wir aus

Anlass unseres 125-jährigen Jubiläums der Öffentlichkeit und natürlich all unseren Mitgliedern etwas zurückgeben“, so der Vorsitzende. Einstimmig habe der Turnrat beschlossen, die Initiative der Gemeinde Berg zur Aufwertung des Holzschuherparks mit 2.000 Euro zu unterstützen. „Die für den Park angeschafften Fitnessgeräte können zum Beispiel auch von unseren Übungsleitern im Rahmen des Sportbetriebs genutzt werden.“ Im Gegenzug wurde auch der TV Berg reichlich mit Fördermitteln beschenkt. „Wir sind dankbar für die im zweiten Jahr in Folge verdoppelte staatliche Bezuschussung im Rahmen der Vereinspauschale, aber auch für die Fördermittel der Gemeinde Berg.“ Weiterhin hat die VR Bank Fichtelgebirge-Frankenwald die TV-Sportjugend mit einer Zuwendung überrascht. Davon konnte neues Spielmaterial für das Kinderturnen angeschafft werden. Der Vorsitzende dankte vor allem den Übungsleiterinnen und Übungsleitern, die sich auch im Lockdown sehr um die Mitglieder gekümmert haben.

Neben der sportlichen Betätigung ist es dem Turnverein ein Anliegen, das gesellschaftliche Leben im Berger Winkel weiterhin zu bereichern. So soll das Kinderkino am 25. September wieder starten. Gezeigt wird der Film „Pettersson und Findus – Kleiner Quälgeist, große Freundschaft“. Als Vertreter des Bayeri-

schen Turnverbandes nahm Gerhard Baumgärtner, Ehrenmitglied des Turnbezirks Oberfranken, an der Jahreshauptversammlung teil. Baumgärtner gratulierte zum 125-jährigen Vereinsjubiläum und überreichte in Anerkennung der großen Ver-

dienste des TV Berg um die Förderung von Turnen, Gymnastik und Freizeitsport eine Ehrenurkunde des Bayerischen Turnverbandes an Vorsitzenden Christian Rubner. Auch der TV ehrte langjährige Mitglieder. Zum neuen Ehrenmitglied wurde in der Versammlung Ehrenturnrat Günther Wilfert ernannt, der dem Turnverein seit 50 Jahren angehört. Mit der Vereinsnadel in Silber hat der Vorsitzende für 25-jährige Mitgliedschaft Regina Schnabel geehrt. Von geordneten Finanzen konnte Kassenwartin Anette Steffen berichten. Auch die Übungsleiterinnen und Übungsleiter gaben in ihren Abteilungsberichten einen Rückblick auf das vergangene Jahr. Bürgermeisterin Patricia Rubner dankte in einer kurzen Ansprache allen Ehrenamtlichen des TV Berg, die sich für den Traditionsverein, die vielen Mitglieder und damit auch für die Gemeinde Berg engagieren.



Das Bild zeigt Vorsitzenden Christian Rubner und den Vertreter des Bayerischen Turnverbandes mit der Ehrenurkunde anlässlich des 125. Vereinsjubiläums.

## Sieger der TV-Dorfrallye



In den Pfingstferien hat sich der Turnverein Berg an der Ferientüte der Gemeinde Berg mit einer Dorfrallye beteiligt. Anhand einer mehrseitigen Rallyebeschreibung waren bestimmte Straßen oder Plätze in Berg anzulaufen und verschiedene Aufgaben zu lösen. Die Kinder haben ihre Ergebnisse auf der Beschreibung festgehalten und an den TV zurückgegeben. „Dankeschön an alle, die bei unserer Dorfrallye mitgemacht haben. Wir haben uns über alle Einsendungen sehr gefreut. Alle Kinder haben ihre Dorfrallye mit Bravour gemeistert! Deswegen haben wir im TV-Rallyeteam spontan beschlossen, jeden Teilnehmer und jede Teilnehmerin mit einem Preis zu belohnen“, sagt TV-Vorsitzender Christian Rubner. Ursprünglich waren drei Preise vorgesehen. Den ersten Preis - eine Familienmitgliedschaft für ein Jahr beim Turnverein Berg - hat Leo Eimert gewonnen. Auf Platz 2 folgt Katharina Herrmann, sie hat einen Gutschein für eine Berger Familienpizza bekommen. Nele und Lotta Jakob haben den dritten Preis, einen Burger-Gutschein für die Berg-Hütte, erzielt. Ebenfalls je einen Burger-Gutschein haben Mia Hägel, Jan-nick Michel und Jonas Steinhäuser bekommen.

## Rothleitner Schwammakärwa



Am 5. September findet am Wanderheim in Rothleiten die traditionelle Schwammakärwa statt. Wie letztes Jahr gibt es auch heuer zusätzlich die „Schwammmaschnitz to Go“ zum zu Hause genießen. Auf zahlreichen Besuch freut sich die Ortsgruppe Berg des Frankenwaldvereins.



Jahreshauptversammlung beim Obst- und Gartenbauverein Hadermannsgrün

# Walter Schnabel und Manfred Hofmann zu Ehrenmitgliedern ernannt

60 Mitglieder zählt der rührige Obst- und Gartenbauverein Hadermannsgrün, der heuer seine Jahreshauptversammlung mit Verspätung und im Gasthaus „Zur Traube“ in Berg durchführte. Im Mittelpunkt standen Ehrungen und die Ernennung von Ehrenmitgliedern. Vorsitzende Sabine Dick erläuterte, dass der Vorstand die Ernennung von zwei Ehrenmitgliedern zwar bereits beschlossen habe, diese aber die Zustimmung der Mitglieder bedarf. Einstimmig erfolgte diese und fortan sind Walter Schnabel, seit 1967 Mitglied und Manfred Hofmann nun Ehrenmitglieder und erhielten die Ernennungsurkunde. Kurz zuvor wurde Manfred Hofmann mit der goldenen Ehrennadel für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Blumen und Präsente gab es obenauf und auch für die treuen Mitglieder Reinhard Lanitz, Gerhard Schuster, Barbara Zeeh und Sieglinde Spörl, alle seit 30 Jahren treue Mitglieder und Joachim Hofmann, seit 20 Jahren. Übrigens ehrte „Moderator“ Rainer Neubauer mit einigen Anekdoten und Erinnerungen an das Wirken und Schaffen die treuen Mitglieder und dies kam Bestens an. Vom Vereinsjahr 2020 gab es nicht viel berichten. „Wir konnten unsere Jahreshauptversammlung noch abhalten und auch das Heringsessen im Teichhäusle, dann war Lockdown“, erinnerte Vorsitzende Sabine Dick und ergänzte, dass keine Arbeitseinsätze stattfinden konnten und als einzige Aktivität der Blumenverkauf zu Buche schlug. Sie dankte Familie Ulrike und Rainer Neubauer für die Platzbereitstellung und bilanzierte, dass alles optimal funktioniert hatte. „Wir haben uns auch bei der Ferientütenaktion beteiligt, in deren Genuss in den Pfingstferien an 80 Mädchen und Jungen im Berger Winkel gekommen sind“, erläuterte Dick. „Wir haben 80 Eintrittskarten für den Hofer Kleintierzoo besorgt und gekauft und somit den Zoo unterstützt und zugleich den Kindern eine Freude bereitet.“ Dick verlas das Schreiben von Bürgermeisterin Patricia Rubner, die sich für die Unterstützung bei der Befül-



Unser Bild zeigt (von links) Vorsitzende Sabine Dick, Sieglinde Spörl, Manfred Hofmann, Barbara Zeeh und zweite Vorsitzende Ulrike Neubauer.



Moderator Rainer Neubauer bei der Ehrung von Barbara Zeeh, die er mit so mancher Anekdote untermalte.



Auch über Sieglinde Spörl wusste Rainer Neubauer so einiges zu berichten.

Millionen in Hadermannsgrün investiere. „Wir sollten als Bürgerinnen und Bürger eine Gegenleistung erbringen und ich sehe eine Unterstützung der Gemeinde als Pflicht“, erläuterte Spörl, der zugleich anmerkte, dass man bei der einfachen Dorferneuerung darauf hinwirken könne, dass die Pflegemaßnahmen nach der Neugestaltung einfacher und leichter zu händeln seien. „Es ist nur fair gegenüber der Gemeinde, wenn wir Bürger uns bei der Pflege der Grünflächen einbringen“, betonte Spörl. Uwe Hillebrand fragte nach, wie man einen Appell an die Gemeinschaft kundtun könne, ob ein Brief sinnvoll wäre. Zweiter Bürgermeister Hans-Jürgen Kießling hofft, dass nach den umfassenden Bauarbeiten und den Einschränkungen durch die Corona-Pandemie wieder Treffen mit Pflege der Gemeinschaft möglich sein werden. Er dankte dem Verein für die Aktivitäten zur Ortsverschönerung. „Das jeder Hadermannsgrüner aktiv ist, kann man wohl nicht erwarten“, bilanzierte Kießling, der betonte, auf Freiwilligkeit zu hoffen. „Jeder kann schon mit seinem Tun vor der eigenen Haustüre zu einem schönen Ortsbild beitragen.“ Stefan Nägele von der Löschgruppe Hadermannsgrün stellte fest, dass sich die Sicht der Jungen zum Dorf, zur Gemeinschaft geändert habe. „Bei uns in der Feuerwehr ist es fünf vor 12“, erläuterte Nägele und ergänzte, dass man nur noch fünf Aktive habe, aber 40 Passive. „Die Jahreshauptversammlung wird zeigen, wer wirklich noch Interesse hat.“

lung der Ferientüten durch den OGV bedankte und zugleich von vielen positiven Rückmeldungen seitens der Kinder und Eltern berichtete. Schriftführer Uwe Hillebrand verlas den Bericht zur Jahreshauptversammlung 2020 und Kassierer Ursula Heinzmann gab einen Einblick ins Zahlenwerk, den die Kassenprüferinnen Monika Haug und Monika Hillebrand bestätigten. Wieland Spörl ergriff als Mitglied das Wort und nahm das Thema „Rasenpflege“ unter die Lupe. „Es ist bisher gemäht worden, aber es beteiligen sich zu wenige“, bilanzierte Spörl, der um Unterstützung bat. „Alle sollten ihren Beitrag für die Dorfgemeinschaft leisten“, betonte Spörl und merkte an, dass durch die Kanalbauarbeiten und folgend die einfache Dorferneuerung die Gemeinde

## Jagdossen in Eisenbühl

Jäger Hartmut Opitz und die Jagdgenossenschaft Eisenbühl laden alle Jagdgenossen herzlich zum Jagdossen am **Samstag, 28.08.** ab 15.00 Uhr an die Jagdhütte von Jäger Opitz ein.

## Senioren Union Berger Winkel

Die Seniorenunion Berger Winkel lädt am **Mittwoch, den 01.09.**, um 14.00 Uhr zum Spielenachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Lamitz ein. Gäste sind herzlich willkommen.



# Mega-Gaudi beim FC Saaletal



Am vergangenen Donnerstag ging's weiter mit dem Sommerferienprogramm und dies beim FC Saaletal Berg. Gaudi-Spiele auf dem Sportplatz in Berg standen für die fünf bis 15-jährigen auf dem Programm und dabei waren Sport, Spiel, Bewegung und vor allem ganz viel Spaß garantiert. Auch wenn sich das Wetter nicht von seiner besten Seite zeigte, machten 20 Mädchen und Jungen begeistert mit und meisterten die acht Stationen. Dabei ging's

durchaus um Punkte und Zeiten, aber nicht um die oder den Besten zu küren, sondern der Motivation wegen. Werner Schaub, Erich Schaller, Reiner Jakob, Werner Knörnschild, Alex Preußner und Silvia Michel-Wolfrum führten die Fünfergruppen zu den einzelnen Stationen, die Geschicklichkeit, Treffsicherheit, Zielgenauigkeit und Balance beim Fahrradparcours mit Wippe, Slalom und wechselnden Untergrund erforderten. Bogenschießen, Glücks-

tonnen-Zielwurf, Dosenwerfen, Flaschenkegeln, Zielschießen auf Mini-Tore sowie Cornhole, auch bekannt als Bean Bag oder Sackloch, bildeten die weiteren Stationen. Meist galt es fünf Würfe oder Schüsse zu absolvieren. Zudem gab es Gemeinschaftsspiele. Aufgrund der Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie erfolgte keine Verköstigung. Die Kinder hatten ihre Brotzeit und Getränke selbst mitgebracht und machten nach Lust und Laune Pause.



**Freitag, 27.08.2021**

**Einführung in die Erste Hilfe**

Alter: 10 bis 14 Jahre  
 Treffpunkt: Sportplatz, Tiefengrün, Berg  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

---

**Freitag, 27.08.2021**

**Besichtigung LKW-Zubehör Shop und Einblick in der Bergkütte**

Alter: ab 10 Jahren  
 Treffpunkt: LKW-Zubehör Shop, Tel. 03643/3421  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

---

**Freitag, 27.08.2021**

**Schnupperkurs Traditionelles Shotokan Karate**

Alter: ab 10 bis 14 Jahre  
 Treffpunkt: Gymnastiksaal Berg  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

**Freitag, 27.08.2021**

**Schieferverleihs**

Alter: 10 bis 14 Jahre  
 Treffpunkt: Schieferverleihs, Tiefengrün, Berg  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

---

**Freitag, 27.08.2021**

**Blick in den Sternenhimmel**

Alter: ab 10 Jahren  
 Treffpunkt: Sternwarte, Tiefengrün, Berg  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

---

**Freitag, 27.08.2021**

**Was passiert, wenn wir auf der Saale sein? Wir besichtigen die Kläranlage in Eisenhütten**

Alter: ab 10 Jahren  
 Treffpunkt: Kläranlage, Eisenhütten  
 Termin: Freitag, 27.08.2021, 10:00 Uhr  
 Anmeldung: bei der Gemeinde Berg, Tel. 03643/3421 oder gemeindegang@berg.de

**Aufgaben für Kinder**

**gib es Weiter - mach es Weiter**

1. Eine Geschichte (z.B. nach dem Motto) schreiben und sie weitergeben.  
 2. Ein Rätsel machen und es weitergeben.  
 3. Ein Lied schreiben und es weitergeben.  
 4. Ein Rezept schreiben und es weitergeben.  
 5. Ein Spiel schreiben und es weitergeben.

**QR Code**

**GEMEINDE BERG**

Postfach 11 00 00 Berg  
 Telefon: 03643/3421  
 E-Mail: gemeindegang@berg.de  
 Web: www.gemeindegang.de

## FC Saaletal Berg



**Spiele:**  
 Herren A-Klasse Frankenwald I  
 Sonntag 29.08. um 15.00 Uhr  
 in Tiefengrün  
 FC Saaletal Berg - SG ASV  
 Stockenroth/FC Zell  
 Kreispokal KO-Runde  
 Donnerstag 02.09. um 18:00  
 Uhr in Tiefengrün  
 FC Saaletal Berg - 1.FC Waldstein (Kreisliga)

**Frauen und Mädchen**  
 Jeden Montag ab 19:00 Uhr am  
 Sportplatz in Tiefengrün  
**Training der JSG Saaletal/Hirschberg**  
**D-Junioren:**  
 Dienstag und Donnerstag  
 17.00 bis 18.30 Uhr in  
 in Töpen  
 16.30 Uhr Abfahrt zum Training  
 vom Sportlerheim/ Hirschberg

An beiden Tagen ist die  
 „Grillbude“ geöffnet.

**Training der Mannschaften**  
**Herren**  
 Jeden Mittwoch und Freitag um  
 19.00 Uhr in Tiefengrün  
**AH-Mannschaft**  
 Jeden Montag ab 19:00 Uhr am  
 Sportplatz in Tiefengrün

**E-Junioren:**  
 Montag und Donnerstag  
 17.00 bis 18.30 Uhr  
 in Hirschberg  
**F-Junioren:**  
 Mittwoch 16.00 bis 17.30 Uhr  
 in Tiefengrün  
**G-Junioren:**  
 Mittwoch 16.00 bis 17.30 Uhr  
 in Tiefengrün



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg Informationen zur Corona-Pandemie - Die Rathäuser Lichtenberg und Issigau sind ab sofort wieder geöffnet

Die Rathäuser Lichtenberg und Issigau sind wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. **Nach wie vor ist es jedoch erforderlich, einen Mund-Nasen-Schutz (FFP-2-Maske) beim Besuch im Rathaus zu tragen. Des Weiteren gelten die üblichen Abstands- und Hygieneregeln.**

Da es sich in den vergangenen Monaten bewährt hat, bitten wir Sie, für Ihre Angelegenheiten auch zukünftig einen Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren.

### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg, Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

### Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

Dienstag, 31.08.2021 Leerung der Restmülltonne  
Dienstag, 07.09.2021 Leerung der Biotonne

### Leerungen in Issigau

Freitag, 27.08.2021 Leerung der Bio- & Papiertonne  
Freitag, 03.09.2021 Leerung der Restmülltonne

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin:** **Mittwoch, 01.09.2021,**  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin:** **Dienstag, 31.08.2021**  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Mittelalter-Kleiderbörse in Lichtenberg



Nach Anlage 5 (zu § 20 Abs. 1 BWO)

Gemeinde / Markt / Stadt  
**Stadt Lichtenberg**  
 Marktplatz 16  
 95192 Lichtenberg

Verwaltungsgemeinschaft  
 Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

### BEKANNTMACHUNG

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am

Datum  
**Sonntag, den 26. September 2021**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl

für die Gemeinde/den Markt/die Stadt **Lichtenberg**

für die Wahlbezirke der Gemeinde/des Marktes/der Stadt

Wochentag 20. Tag vor der Wahl Wochentag 16. Tag vor der Wahl  
 wird in der Zeit von **Montag, den 06.09.2021** bis **Freitag, den 10.09.2021**

während der allgemeinen Öffnungszeiten

von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr

Im/in  
 (Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zi.-Nr.)  
 Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
 Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
 Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

ja  nein **barrierefrei**

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, den 06.09.2021** bis spätestens **Freitag, den 10.09.2021** bis **12:00** Uhr im / in

(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)  
 Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
 Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
 Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

Einspruch einlegen.  
 Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am **05.09.2021** eine Wahlbenachrichtigung samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

1) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Einsichtsstellen eingerichtet sind, diese und die jeweils Einsichtsstelle zugeordneten Gemeindeteile oder ggf. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.

Wahlvordruck **G3**

Bundestagswahl 2021

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl an Wahltag

(Nummer und Name des Wahlscheins)  
 12345 Landkreis Hof

durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbereich) dieses Wahlkreises  
 oder  
 durch Briefwahl  
 teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person

Der Wahlschein kann bis zum **Freitag, den 24.09.2021 18 Uhr**, vor / in

(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)  
 Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
 Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
 Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener gültlicher Erkennung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum **Wahltag, 18 Uhr**, beantragen.

5.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person, wenn

a) sie feststellt, dass sie eine für Versäumnis die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung bis zum **Sonntag, 05.09.2021** (oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung bis zum **Freitag, 10.09.2021**) verstreut hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,

c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisverfahrens erfahren hat.

Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 beschriebenen Stelle noch bis zum **Wahltag, 18 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

6. Vor dem Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlbenachrichtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugestiftet

- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen blanken Stimmzettelumschlag
- einen amtlichen roten Wahlbenachrichtigungsschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgeteilt werden, wenn die Berechtigung zur Entgegennahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und eines amtlichen Ausweises nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Entgegennahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

9. Eine wahlberechtigte Person, die das Lesen unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe die Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und gekübelten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter irreführender Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kandidaten verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

10. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dem spätestens am **Wahltag bis 18 Uhr** erreicht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Verwendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Die Gemeinde

Ort, Datum  
 Lichtenberg, den 24.09.2021

angefertigt am: \_\_\_\_\_ abgenommen am: \_\_\_\_\_

veröffentlicht am: **27.09.2021** vom der Amtsblatt "WLF" - Ausgabe 34/2021

Formblatt 3003 | 09/2019 | 40130 000 01 | 107 3-010 BfW (Bf) | Seite 3



# Aus dem Lichtenberger Stadtarchiv

Anlässlich der Eröffnung der neuen Übungsräume und des Konzerts im Haus Marteau diese Woche zeige ich Ihnen heute zwei dazu passende historische Aufnahmen. Anders als die vielfach bekannten Porträt-Bilder führen sie Marteaus Leben in der Wahlheimat Lichtenberg vor. Das eine Bild entstand hinter seiner Villa, das andere in der Harmonie, in der er häufig zu Gast war. Wenn auch Sie Archivbilder zuhause haben, melden Sie sich gerne bei mir unter [helmut-welte@t-online.de](mailto:helmut-welte@t-online.de). Die Nachwelt wird es Ihnen danken. Weitere Aufnahmen finden Sie unter [www.stadt-lichtenberg.de/stadtarchiv](http://www.stadt-lichtenberg.de/stadtarchiv). Viel Freude beim Stöbern in Lichtenbergs Vergangenheit wünscht Ihr Fotoarchivar Helmut Welte





520 Euro für die Kriegsgräberfürsorge gesammelt

## Fleißige Sammler geehrt

Vier Lichtenberger Jugendlichen haben auch im „Corona-Jahr“ viel Geld für die Kriegsgräberfürsorge gesammelt. „Das Ergebnis liegt nur knapp unter dem von Vorjahr ohne Lockdown und Kontaktbeschränkungen“, bilanzierte Bürgermeister Kristan von Waldenfels im Sitzungssaal des Rathauses erfreut und dankte Jonathan Wirth, Maxim Einsiedel, Mateo Seidel und Jonas Einsiedel. Letztgenannter erhielt nach fünf Jahren als Sammler zudem die Verdienstspange des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge in Bronze und eine Ehrenurkunde. 520 Euro haben die vier Jugendlichen bei der Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge gesammelt und erhielten nun von Bürgermeister Kristan von Waldenfels als Dank und Anerkennung Badehandtücher. „Es ist, gemessen an der Einwohnerzahl, das höchste Sammelergebnis im Landkreis“, unterstrich von Waldenfels und dankte zugleich im Namen des Bezirksgeschäftsführers des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge, Robert Fischer. „Ihr seid starke Sammler und mit eurem Engagement leistet ihr nicht nur einen wichtigen Beitrag zur Finanzierung der Arbeit des Volksbundes, sondern betreibt auch aktive Friedensarbeit“, betonte von Waldenfels und meinte, dass Krieg sicherlich für viele nach Jahrzehnten der Friedenszeit in Deutschland ein abstrakter Begriff sei. „Aber wie brauchen nur unseren Blick nach Afghanistan lenken, dort haben 59 deutsche Soldatinnen und Soldaten in jüngster Vergangenheit ihr Leben verloren und hinter den 59 Menschenleben, stehen auch 59 Familien, die trauern“, machte von Waldenfels deutlich und ergänzte, dass man immer wieder ins Bewusstsein und in Erinnerung rufen muss, was Krieg bedeutet. Der Bürgermeister unterstrich zudem, dass es auch wichtig sei, die Einsicht zu vermitteln, dass Frieden aktive Mitgestaltung erfordere. Dank galt auch Verwaltungsangestellte Julia Witurka, die die Straßensammlung der Jugendlichen koordiniert und organisiert. Die nächste Straßensammlung findet im Oktober statt.



Fleißige Sammler: Unser Bild zeigt vorn (von links) Maxim Einsiedel, Jonas Einsiedel und Mateo Seidel mit Verwaltungsangestellter Julia Witurka mit Bürgermeister Kristan von Waldenfels sowie Jonathan Wirth (Foto unten).



„Wir sind auf der Suche nach zwei neuen Sammlern, da bedingt durch Ausbildung und Schule zwei nicht mehr sammeln können“, erläuterte Witurka. Jonas Einsiedel, der aufgrund des Beginns seiner Ausbildung die Straßensammlung nicht mehr unterstützen kann, appellierte, sich für die Ziele des Volksbundes Deutsche Kriegs-

gräberfürsorge einzusetzen. „Die Straßensammlung dient nicht nur zur Erhaltung und Pflege von Kriegsgräberstätten, sondern hilft auch Angehörigen bei der Gräbersuche“, erläuterte Jonas Einsiedel und erinnert daran, dass seine Mutter Gina Einsiedel die Haussammlung in Lichtenberg ins Leben gerufen hat.

## Hardrockabend beim TSV Lichtenberg

Beim TSV Lichtenberg findet nach langer Corona-Pause mal wieder ein Hardrockabend statt. Für die einen hört es sich an wie „Inventur in der Klempnerei“, für die anderen ist's Balsam für die Ohren. Am **Samstag, den 4. September** ab 19.30 Uhr ist es soweit. Beginn: 19.30 Uhr in der Musikbegegnungsstätte „Haus Krach mit Niveau“ (Gaststube der Schlossklausen).



Symbolfoto: Pixabay

## Ärztliche Versorgung – Fachärzte für Allgemeinmedizin - Gemeinschaftspraxis

Während des Urlaubs von Dipl. Med. Gebert finden Sprechstunden von Dr. med. Häußinger ab 02. bis 13. August 2021 statt, **von 16. bis 20. August sind die Praxen wegen Praxisurlaub geschlossen**. Vertretung übernehmen Dres. Naumann und Dr. med. A. Krauß in Blankenstein, sowie Dr. Münch in Hof (HZV). **Ab 13. September sind die Praxen in Lichtenberg und Berg wieder vollumfänglich geöffnet:**

### Praxis Lichtenberg

Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg, Tel. 09288 / 63 33

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr, 17.00 – 19.00 Uhr  
 Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
 Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
 Do.: 16.00 – 18.30 Uhr  
 Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

### Vorübergehend geschlossen!

### Praxis Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
 Di., 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr  
 Mi. 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
 Do.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr  
 Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
 Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
 Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
 Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112



Gemeinde / Markt / Stadt  
Gemeinde Issigau  
Dorfplatz 2  
95188 Issigau

Nach Anlage 5  
(zu § 20 Abs. 1 BWO)

Verwaltungsgemeinschaft  
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

### BEKANNTMACHUNG

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Wahlscheinen  
für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am

Datum  
**Sonntag, den 26. September 2021**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl

für die Gemeinde/den Markt/die Stadt **Issigau**

für die Wahlbezirke  
der Gemeinde/des Marktes/der Stadt

Wochentag 20. Tag vor der Wahl Wochentag 16. Tag vor der Wahl  
wird in der Zeit von **Montag, den 06.09.2021** bis **Freitag, den 10.09.2021**

während der allgemeinen Öffnungszeiten  
 von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr

im/in  
(Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zi.-Nr.)<sup>1)</sup>  
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg,  
Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

barrierefrei  
 ja  nein

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Spervermerk** gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wochentag 20. Tag vor der Wahl  
**Freitag, den 10.09.2021** bis **12:00** Uhr im / in

(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)  
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg,  
Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

Einspruch einlegen.  
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am **05.09.2021** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

1) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Einsichtsstellen eingerichtet sind, diese und die jeder Einsichtsstelle zugehörigen Gemeindestelle oder dgl. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.

Wahlvordruck **G3**

Fachverlag Jüding | Bestell-Nr. 609 010 3080 41X | 1925

G-010 BTW [BY] | Seite 1

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis  
(Name und Straße des Wahlkreises)  
**219. Landkreis Hof**  
durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahllokal (Wahllokal) dieses Wahlkreises  
oder  
durch Briefwahl  
teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person

Der Wahlschein kann bis zum **Freitag, den 24.09.2021 18 Uhr** im / in  
(Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.)  
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg,  
Rathaus Issigau, Kanzlei, Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Rathaus Lichtenberg, EG Zimmer 1, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden. Vorbei nachgewiesener praktischer  
Erkenntnis der Wahllokal nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann der Wahlschein  
auch bis zum **Wahltag, 18 Uhr**, beantragen.

5.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18  
Abs. 1 der Bundeswahlordnung bis zum Sonntag **05.09.2021** oder die Einspruchsfrist gegen das  
Wählerverzeichnis nach § 22

Abs. 1 der Bundeswahlordnung bis zum Freitag, **10.09.2021** überschritten hat;

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist;

c) ihr Wahlrecht am Stimmabgabetermin festgesetzt worden ist und die Gemeinde von der Festsetzung erst nach  
Abschluss des Wählerverzeichnisverfahrens erfahren hat.

Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bis zu dem in Nr. 5.1 bezeichneten Stille nicht bis zum **Wahltag, 18 Uhr**,  
schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

6. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er  
sachlich berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen  
Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen neuen Stimmzettelvordruck
- einen amtlichen roten Wahlkreisumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere  
Personen können diese Unterlagen nur ausgestellt werden, wenn die Berechtigung zur Entgegennahme der  
Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einem amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die  
bevollmächtigte Person nicht mehr als eine Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Entgegennahme  
der Unterlagen schriftlich zu versichern.

9. Eine wahlberechtigte Person, die das Lesen unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme  
gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 18.  
Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfestellung ist auf nachdrückliche Hilfe bei der Klappgabe einer von der wahlberechtigten  
Person selbst getroffenen und gesicherten Vorkennzeichnung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfestellung, die unter  
missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstwählende Willensbildung oder Entscheidung der  
wahlberechtigten Person ernstlich oder verdingert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die  
Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kennzeichnung verpflichtet, die sie bei der Hilfestellung von der Wahl einer anderen  
Person erlangt hat.

10. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene  
Stelle abgegeben werden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18 Uhr** ankommt.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Verwendungform ausschließlich von  
der Deutschen Post AG versandt. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle  
abgegeben werden.

Ort, Datum  
Lichtenberg, den 24.08.2021

Die Gemeinde  
*D. Gemenke*  
Gemeindevorstand

abgegeben am: \_\_\_\_\_  
abgenommen am: \_\_\_\_\_

verfälscht am: **27.08.2021** H/v in der Amtsstelle "WVR" - Ausgabe 34/2021

Fachverlag Jüding | Bestell-Nr. 609 010 3080 41X | 1925

G-010 BTW [BY] | Seite 1

## Wasserversorgung Issigau

Aufgrund des Starkregenereignisses am 13.07.2021 musste das Trinkwasser bislang abgekocht werden.

**Das Gesundheitsamt Hof hat das Abkochgebot zum 20.08.2021 aufgehoben.**

Die Chlordesinfektion des Leitungsnetzes und der gesteigerte Untersuchungsrythmus des Trinkwassers bleiben weiterhin bestehen.

Sollten sich Änderungen ergeben werden diese entsprechend bekannt gemacht.





Jahreshauptversammlung bei der Frauenunion Issigau

## Rückblick auf 45 Jahre



Ehre wem Ehre gebührt. Unser Bild zeigt (von links) Elsbeth Frank, Monika Köcher, Reinhilde Lucht, Vorsitzende Anette Horn, Mathilde Deffner und Helga Frank-Preston.

Vor 45 Jahren hoben 27 Gründungsmitglieder die Issigauer Frauenunion aus der Taufe. An die noch acht verbliebenen Gründungsmitglieder übergab Vorsitzende Anette Horn im Rahmen der Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zum Hirschsprung“ in Eichenstein neben einer Ehrenurkunde auch eine Rose und einen Gutschein.

Die Vorsitzende dankte den treuen Frauen und appellierte zugleich um die Gewinnung von jungen Mitstreiterinnen, die mit neuen Ideen frischen Wind ins Vereinsgeschehen bringen, auch neue Aktivitäten ins Leben rufen sowie in sozialen Medien aktiv sind, um die Öffentlichkeit zu informieren. Irmgard Gründemann, Brigitte Gotsch, Elsbeth Frank, Helga Frank-Preston, Reinhild Lucht, Evamarie Zeeh, Hiltrud Langer und Mathilde Deffner sind seit der Gründung in der Frauenunion dabei, Monika Köcher seit 15 Jahren. Vorsitzende Horn erinnerte, dass als erste Vorsitzende Brigitte Stöcker agierte, folgend Hedwig Frank, Brigitte Gotsch und Constanze Vogel. „Der Altersdurchschnitt in unserer Frauenunion beträgt 65,8“, berichtete Vorsitzende Horn und erläuterte, dass von den 39 Mitgliedern drei Frauen im Alter zwischen 16 bis 35 Jahre

sind, 15 im Alter von 71 bis 80 die größte Gruppe bilden, gefolgt von zwölf in der Altersspanne von 61 bis 70 Jahre. „Im vergangenen Jahr waren nur wenig Aktivitäten möglich“, erinnerte Horn. „Vor dem Lockdown konnten wir die Osterkrone für den Brunnen am Pültzenberg noch binden, schmücken und aufstellen, allerdings ohne, dass sonst übliche Fest mit Kaffee und Kuchen und zudem schmückten wir mit Unterstützung der Bauhofmitarbeiter Thomas John und Martin Häßler den Christbaum, den Familie Kleisinger gespendet hatte.“

Auch berichtete die Vorsitzende von der Krapfen-Aktion im Herbst. „Die Mitglieder fanden die süßen Gebäckstücke in Tüten

verpackt an der Haustür, als Zeichen, dass wir niemanden vergessen haben.“ Kassiererinnen Heide Meinschmidt gab einen kurzen Einblick in das Zahlenwerk, bestätigt von der Kassenprüferin Gertraud Fiedler, die gemeinsam mit Irmgard Gründemann die Ein- und Ausgaben unter die Lupe genommen hatte.

Als Aktivitäten für das restliche Jahr stehen der Besuch eines Weihnachtsmarktes sowie der Lebkuchenfabrik Pema auf dem Programm und die Durchführung des „Einstimmens auf den Advent“ im Eichele-Garten in der Issigauer Dorfmitte.

„Natürlich hängt eine Durchführung von den Auflagen der Corona-Pandemie ab“, betonte die Vorsitzende.

### Ergebnis der Neuwahlen

Die Neuwahlen, die der Ehrevorsitzende des Issigauer CSU-Ortsverbandes Siegfried Stumpf leitete, brachte für die kommenden zwei Jahre folgendes Ergebnis: Vorsitzende Anette Horn, Stellvertreterinnen Marianne Gemeinhardt und Constanze Vogel, Kassiererinnen Heide Meinschmidt und Schriftführerin Reinhilde Lucht, Kassenprüfer Gertraud Fiedler und Irmgard Gründemann, Beisitzer Helga Frank-Preston, Barbara Seitz, Elsbeth Frank und Franziska Brendel. Kreisdelegierte zur Kreisversammlung: Marianne Gemeinhardt, Anette Horn, Helga Frank-Preston, Cornelia Wurzbacher, Constanze Vogel, Paulina Preston, Barbara Seitz und Gertraud Fiedler, Stellvertreter: Laura Seitz, Heide Meinschmidt, Elsbeth Frank, Marlene Braitmaier, Martina Langheinrich, Karin Stumpf, Erika Fiedler und Gabi John.

## Großreinemachen am Eichelegarten

Auch Issigau war 2007 bei der bayernweiten Aktion „3 Tage Zeit für Helden“ mit von der Partie. Damals beteiligten sich 70 Teilnehmer zwischen zwölf und 27 Jahren und diese kamen aus den Jugendgruppen des Kaninchen- und Geflügelzuchtvereins, vom Turnverein 1897 und aus der Freiwilligen Feuerwehr. Hauptverantwortlich für Planung und Organisation der Aktion im Gemeindegebiet war Kristina Bayreuther, unterstützt mit Rat und Tat von vielen Sponsoren. Mit der Aktion setzte man ein

gemeinnütziges Projekt für alle Altersklassen um – ein Treffpunkt im sogenannten Eichelegarten während der Sommerzeit kombiniert mit einem Buswartehäuschen. Genutzt wird der Treffpunkt gleich neben Issigbach und Dorfteich rege.

Nun reinigte Gemeindegewerkschafter Thomas John nach 14 Jahren die Dachflächen vom starken Moosbewuchs und schnitt zugleich die aufliegenden Äste zurück, um eine längere Haltbarkeit und Beschädigung des Daches zu gewährleisten.





Turnverein 1897 Issigau

# Dank an die Ehrenamtlichen

Nach 2017 war der Turnverein 1897 Issigau das zweite Mal bei Familie Baier in Döbrastöcken zu Gast und dankte mit Lama-Trekking und anschließendem gemeinsamen Pizza-Essen seinen Akteuren für das ehrenamtliche Engagement. „Eigentlich ist es das Dankeschön für das Jahr 2019, dass leider bisher aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte“, erinnerte Vorsitzende Sandra Hüttner. Ehrenamtliches Engagement wird beim Turnverein 1897 Issigau nicht als selbstverständlich hingegenommen, sondern die fleißigen Helfer einmal im Jahr eingeladen und dies mit Partner, da diese ja verzichten müssen. Das gemeinsame gesellige Zusammensein ist Dank



für viele Stunden in der Turnhalle oder draußen wie für die Unterstützung der verschiedenen Aktionen wie Kinderfasching, Osterhasen- und Halloweenturnen. Die Danke-Gutscheine zum Lama-Trekking in Döbrastöcken bei Familie Baier mit ihren Tieren von Safran und Cayenne über Thymian, Peperoni, Anis und

Tabasco bis hin zu Kümmel, Lavendel und Quendel, Minze und Ingwer wie auch Kurkuma gab es zur Weihnachtsfeier 2019 und nun endlich erfolgte die Einlösung. Die stolzen Besitzer Michaela und Michael boten eine großartige Tour mit den Lamas und vielen Informationen rund um die Eigenheiten der Vierbeiner. So gab es genügend ent-

spannte Momente mit den neugierigen, ruhigen und geduldigen Tieren. Bei der anschließenden Einkehr in der Scheune „Merienda“ war Zeit für Geselligkeit und Miteinander. Ein Dankeschön an die zuvorkommenden Gastgeber Michaela und Michael Baier und natürlich an all die Akteure, die ein aktives Vereinsleben mit ihrem Engagement ermöglichen.



## Aufräumen nach dem Hochwasser

Das Starkregenereignis am 13. Juli traf auch die Gemeinde Issigau mit voller Wucht.

Der sonst zu sanft dahinplätschernde Issigbach verwandelte sich in einen reißenden Strom und riss nicht nur Bänke, Leichtstoff-Container und Holzbalken mit sich, sondern spülte auch den Fußweg entlang des Issigbaches stark aus, sodass tiefe Löcher klafften und eine Sperrung von Nöten war. Nun erfolgte der Wegebau durch die Hofer Firma SBG Tiefbau GmbH, die mit Frostschutz auffüllte und die

Wassergebundene Decke wieder herstellte. Zudem wurde zwischen den beiden Brücken „Am Pültzenberg“ und „Unterer Pfarrberg“ das Bachbett von den angeschwemmten Geröllmassen befreit. „Das Stein- und Schlammmaterial wird vorerst auf dem gemeindlichen Grundstück in der Zollstraße zur Trocknung zwischengelagert“, erläuterte der Polier der Firma SBG Tiefbau GmbH, Andreas Lüttig und ergänzt, dass danach die fachgerechte Entsorgung erfolgen wird.



## SV05 Froschbachtal



### Die nächsten Spiele

#### Samstag, 28. August

16.00 Uhr: 1. Mannschaft - 1. FC Martinsreuth in Thierbach

#### Sonntag, 29. August

13.00 Uhr FCR Geroldsgrün II - 3. Mannschaft Auswärts  
15.00 Uhr FCR Geroldsgrün - 2. Mannschaft Auswärts  
16.00 Uhr Damen - TSV 08 Kulmbach in Thierbach

### Aktuelle Trainingstermine

#### E1-Jugend:

- Wöchentlich montags um 17.00 Uhr in Bad Steben
- Wöchentlich mittwochs um 17.00 Uhr in Bad Steben

#### E2-Jugend:

- Wöchentlich mittwochs um 17.00 Uhr in Bad Steben

#### F-Jugend:

- Wöchentlich mittwochs um 17.00 Uhr in Thierbach

#### Bambini:

- Wöchentlich freitags um 16.15 Uhr in Thierbach

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## TSV Bad Steben

### Samstag 28.8., 16.00 Uhr

1. Herren-Kreisliga:  
SV 05 Froschbachtal - 1. FC Martinsreuth (in Thierbach)

### Sonntag 29.8., 13.00 Uhr

3. Herren-A-Klasse:  
FCR Geroldsgrün II - SV 05 Froschbachtal III

### Sonntag 29.8., 15.00 Uhr

2. Herren-Kreisliga:  
FCR Geroldsgrün - SV 05 Froschbachtal II

### Sonntag 29.8., 16.00 Uhr

Frauen-Kreisliga  
SV 05 Froschbachtal - TSV 08 Kulmbach (in Thierbach)



## 1. FC Höllental



### Kreisklasse

#### Sonntag, 29.08., 15.00 Uhr:

1. FC Höllental - VfB Wölbattendorf in Issigau

### Kreisliga

#### Samstag, 28.08., 15.00 Uhr:

1. FC Höllental - BSC Tauperlitz in Issigau

### Bambini-Training 1. FC Höllental:

Jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr in Issigau

### Hauptversammlung 1. FC Höllental

Der 1. FC Höllental lädt seine Mitglieder ein zur seiner Jahreshauptversammlung am **Dienstag, den 21.09.2021**. Beginn ist um 20.00 Uhr im Sportheim in Issigau.

## FCR Geroldsgrün



### A-Klasse-Frankenwald 2

#### So., 29.08. 13.00 Uhr:

FCR Geroldsgrün II – SV 05 Froschbachtal III

### Kreisklasse Frankenwald

#### So., 29.08. 15.00 Uhr:

FCR Geroldsgrün – SV 05 Froschbachtal II



## FSV Naila



### Herren:

#### Sonntag, 29.08.2021 um 15.00 Uhr:

FSV Naila: FC Frankenwald 2  
Stadion Naila

#### Samstag, 28.08.2021 um 13.00 Uhr:

FSV Naila 2: FC Frankenwald 3  
Stadion Naila

### Trainingszeiten des FSV Naila:

#### Montag:

D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

#### Dienstag:

E- Junioren: 17.15 Uhr bis 18.45 Uhr  
C- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
A- Junioren und Herren: 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

#### Mittwoch:

F- Junioren: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr **Sommerpause**  
B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

#### Donnerstag:

E- Junioren: 17.15 Uhr bis 18.45 Uhr  
C- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
A- Junioren und Herren: 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

#### Freitag:

G- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
F- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr **Sommerpause**  
D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

### Für Informationen und offene Fragen zum Juniorensportbetrieb:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

### Informationen zum Herrenspielbetrieb:

Daniel Hohberger: 0170/5568294

### Öffnungszeiten des Vereinsheims:

Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 15 Uhr (bei FSV-Heimspielen ab 13 Uhr, bei FSV Auswärtsspielen ab 17.00 Uhr)

### Bitte beachten Sie die AHA- Regeln und die behördlichen Vorgaben!

Online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de);

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!

### Kleidercontainer am FSV- Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können in den Kleidercontainer geworfen werden. Wer die Kleidersäcke nicht selbst transportieren kann, kann gerne einen Abholtermin im FSV Vereinsheim 09282/3165 oder beim 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 vereinbaren.

## IFL Frankenwald: Lauftreffs



Die Lauftreffs finden wieder regelmäßig zu folgenden Terminen statt:

Montag, 18.30 Uhr,

Sportplatz Rodesgrün

Mittwoch, 18.30 Uhr,

Sportplatz Rodesgrün

Freitag, 17.30 Uhr, Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl

## Wasserwacht OG Schwarzenbach a.Wald informiert: Trainingsbetrieb während der Sommerferien



In den **Sommerferien** findet das Training für **alle Stufen** im Hallenbad von **19.00 Uhr–20.30 Uhr** statt.

Weitere Infos unter

[www.schwarzenbach.wasserwacht.de](http://www.schwarzenbach.wasserwacht.de)

## Für Neueinsteiger: Reha-Sport in Schwarzenbach a.Wald

In Schwarzenbach a.Wald gibt es die Möglichkeit zum Reha-Sport im Wasser (im Hallenbad) unter fachmännischer Begleitung.

Die Zeiten für den Reha-Sport im Wasser können auf der Homepage der Stadt Schwarzenbach a.Wald [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) angesehen werden.

## Professionelles Rückentraining in der Turnhalle in Schwarzenbach a.Wald!

Sie leiden an Rückenbeschwerden? Verhelfen Sie Ihrer Rückenmuskulatur zu neuer Kraft und stabilisieren Sie Ihre Wirbelsäule mit Reha-Sport. Gymnastik-Kurs für Rehabilitation wird von den Krankenkassen bezahlt (mittwochs von 16 bis 17 Uhr in der Neuen Turnhalle über dem Hallenbad).

Die Verordnung bekommen Sie beim Hausarzt oder Orthopäden. Diese gilt für 18 Monate.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an [info@rehasport-wegner.de](mailto:info@rehasport-wegner.de) oder telefonisch unter 0152 09183471.

# VERANSTALTUNGEN in der Region

27.08.	18.00 Uhr	SpVgg Döbra	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen
27.08.	19.30 Uhr	Soldatenkameradschaft Langenbach	Jahreshauptversammlung	Vereinshütte Langenbach
28.08.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend entfällt ersatzlos	Aquarianerheim in Froschgrün
29.08.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
31.08.	13.00/15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig
31.08.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	Grillnachmittag unter Einhaltung der gesetzlichen Hygienevorschriften -Abstandseinhaltung, Mund- und Nasenschutz	Gaststätte Froschgrün:: Um Anmeldung bis spätestens 24.8. unter der Tel.Nr. 09282/8147 wird gebeten
31.08.	19.00 Uhr	MSC Geroldgrün	Jahreshauptversammlung mit Grillabend	Vogela
01.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Gitarrenträume von Klassik bis modern mit Karl-Heinz Nicolli, Sologitarre	Großer Kurhaussaal Bad Steben
02.09.	16.15 – 20.00 Uhr	BRK/Blutspendedienst	Blutspende	Lothar von Faber-Grundschule, Geroldgrün
03.09.	18.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Jahreshauptversammlung	RK Keller
03.09.	19.00 Uhr	Förderverein der Reservistenkameradschaft Naila	Jahreshauptversammlung	RK Keller
03.09.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
03.09.	19.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald	Monatsversammlung	Gaststätte Waldlust, Gemeinreuth
04./05.09.	13.00/15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
04.09.	13.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	Jahreshauptversammlung	Vor dem Gerätehaus
05.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
07.09.	18.00 / 19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	Treffen der Frauengruppe	Siedlerheim Froschgrün
08.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Nordlandzauber – eine Reise zu den Schönheiten nordischer Inseln – Grönland-Island-Schottland: Multivisionsschau von Jürgen Müller	Kurhaus in Bad Steben
08.09.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	Trauercafe, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 31: Um Anmeldung unter Tel: 0151/578 30 427 wird gebeten. Es gelten die jeweiligen Hygienevorschriften.
12.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
13.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Live-Multimedia-Show von Nina und Thomas W. Mücke über Schlesien	Kurhaus in Bad Steben
14.09.	19.00 Uhr	Chorverein Liederkranz 1886 Schwarzenbach a. Wald	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen – die Tagesordnung wird im Lokal bekanntgegeben	Sängerlokal SSV-Sportheim; Einladung an alle Mitglieder
16.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Gesunder Darm – aesunder Mensch: Blähungen – Durchfall – Reizdarm – Verstopfung – Übergewicht: Vortrag von Heilpraktiker Hannes Laubmann	Kurhaus in Bad Steben
17.09.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
17.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
19.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
21.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend	Siedlerheim Froschgrün
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Infos: 09288/8298; Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmerdaten in der Tourist-Information (in der Wandelhalle) Tel. 09288 7470
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking-Lauftreff	Teilnahme kostenlos, Stockverleih in der Tourist-Information zu den Öffnungszeiten
Do.	17.00 Uhr	Skatclub Pik 7 Bad Steben	Treffen – Gäste herzlich willkommen	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmerdaten in der Tourist-Information (in der Wandelhalle) Tel. 09288 7470

Viel geboten in der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg und im ganzen Frankenwald:

# 24 Stunden Frankenwald live erleben

**Frankenwald** – 24 vollgepackte Stunden erwarten alle Interessierten ab Samstag, 04.09.2021, 10.00 Uhr, im gesamten Frankenwald. Viel einfallen lassen, haben sich auf Aufruf von Frankenwald Tourismus Service Center alle beteiligten Akteure.



Foto: Lamahof Familie Baier

Insgesamt über 80 „Erlebnisse“, davon alleine 23 in der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg, sind buchbar und dann live erlebbar. Das Portfolio in der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg umfasst an diesem Tag mehrere geöffnete Museen, Ausstellungen und Archive, Führungen auf den geschichtlichen Spuren in Naila und Lichtenberg, Wanderungen bzw. Naturführungen sowie Lama-Trekking und Frührschwimmen mit Aqua-Kurs, Abseilen am Prinz-Luitpold-Turm am Döbraberg, Klosterführung und geöffnete Gärten, E-Bike- oder Genuss-Radl-Tour, Mittelalter-Leben an verschiedenen Orten, Filmvorführungen zur Ballonflucht, Trommelkurs, Holzkohle-Ausstoß am Kohlenmeiler in der Thiemitz, kulinarische Schmanckerln an verschiedensten Orten und vieles andere mehr. Ausklin-

gen lassen können die Teilnehmer die 24 erlebnisreichen Stunden dann bei einem Frührschoppen. Einen Auszug über die Aktionen in der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg sehen Sie auf nachfolgendem Zeitplan. Zur Gesamtübersicht des Programmes, den detaillierten Beschreibungen der einzelnen Aktionen sowie zur Buchung gelangen Sie über: [www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben](http://www.frankenwald-tourismus.de/24h-erleben). An diesem Wochenende haben somit alle Einheimischen und Gäste, Klein und Groß, Ältere und Jüngere, Familien und Singles, sportlich Aktive oder Kultur-Interessierte, Naturliebhaber und Freunde der Kulinarik die Möglichkeit, tolle Erlebnisse im Frankenwald, gebündelt in 24 Stunden, zu erleben.



Schloss Schauenstein

Foto: Stadt Schauenstein



Foto: Katja Stölzel-Sell



rund um die Uhr  
**FRANKENWALD**  
erleben

## Übersicht der Aktionen in der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg



Das Schulmuseum in Selbitz

Foto: Stadt Selbitz



Petersgrat

Foto: Ferienregion Selbitztal-Döbraberg

	Samstag, 04.09.		
10.00 – 11.30 Uhr	Kräutermärchen und Zauberpflanzen, Marxgrün	10.00 – ca. 11.30 Uhr	Klostergartenführung mit Sr. Heidi, Community Chr.bruderschaft Selbitz
10.00 – 11.30 Uhr	10 vor 10 – Lama-Tour mit Minze, Ingwer & Co., Schwarzenbach a.Wald	10.00 – 11.45 Uhr	Historische Führung durch das mittelalterliche Lichtenberg
Ab 10.00 Uhr	„Trank im Überfluss“ in der Schloßschänke Schauenstein	10.00 – 16.00 Uhr	Holzkohle aus dem Meiler in Thiemitz bei Schwarzenbach a.Wald
10.00 – 17.00 Uhr	„Lausbuben, Eselsbank & Rohrstock“: Öffnung des Selbitzer Schulmuseums	10.00 – 17.00 Uhr	Öffnung des Selbitzer Archivs
10.00 – 18.00 Uhr	Heimatismuseum und Mineralien-Ausstellung im Schloss Schauenstein	10.00 – 19.00 Uhr	Einkehr auf Schloss Schauenstein zum Landsknechtschmaus
10.00 – 21.00 Uhr	Mittelalter auf Schloss Schauenstein	13.00 – 14.45 Uhr	Historische Führung durch das mittelalterliche Lichtenberg
13.30 – 15.30 Uhr	Kreuz und Quer! Rauf und Runter! Weit- und Ausblicke! – Radtour nach Wahl, Schwarzenbach a.Wald	14.00 – 16.00 Uhr	„700 Jahre in 2 Stunden“, Spaziergang mit Erzählungen in Naila
14.00 – 17.00 Uhr	„Höhe und Tiefe erleben“ – Abseilen am Prinz-Luitpold-Turm am Döbraberg	14.30 – ca. 16.00 Uhr	Wegmeditation mit Sr. Friele, Community Chr.bruderschaft Selbitz
14.30 – 23.00 Uhr	„Trank im Überfluss“ in der Schloßschänke Schauenstein	16.00 – 17.45 Uhr	Historische Führung durch das mittelalterliche Lichtenberg
17.00, 18.00 und 19.00 Uhr	Filmvorführung zur „Ballonflucht“ im Museum Naila	17.30 – ca. 21.00 Uhr	Sonnenuntergangs-Wanderung zum Petersgrat bei Joditz
18.00 – 19.30 Uhr	Kraft tanken im Natur.Kräuter.Garten Marxgrün	19.00 – 20.45 Uhr	Historische Führung durch das mittelalterliche Lichtenberg
19.00 – 21.00 Uhr	Fredi's Drum Circle, Schwarzenbach a.Wald		
	<b>Sonntag, 05.09.</b>		
06.00 – 08.00 Uhr	Frührschwimmen im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	08.00 – 09.30 Uhr	Morgenstimmung im Natur.Kräuter.Garten Marxgrün
Ab 10.00 Uhr	Fränkischer Frührschoppen, Schwarzenbach a.Wald	Ab 10.00 Uhr	„Trank im Überfluss“ in der Schloßschänke Schauenstein

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Sa., 28.08., 19.30 Uhr: Musikalische Wochenschlussandacht  
Lutherkirche, So., 29.08., 9.30 Uhr: Vorstellungsgottesdienst  
der Konfirmanden, Mi., 01.09., 19 Uhr: Spiritueller Abend-  
spaziergang, Treffpunkt vor der kath. Kirche

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr. 27.8. 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume; So. 29.08.  
16 Uhr: Heilige Messe, Mi. 01.09., 8.30 Uhr: Eucharistischer  
Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe, Fr. 03.09. 16.15 Uhr: Andacht  
- Orgelräume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 29.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 29.08., 09.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Dek.i.R. Dr. Wer-  
ner Thiessen), Mi., 01.09., 20 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe  
Berg im Dorfgemeinschaftshaus Bug

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So., 29.08., 23. Sonntag im Jahreskreis, 08.30 Uhr: Wort-  
Gottes-Feier, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 29.08. 9 Uhr: Gottesdienst in der Jakobuskirche, bei schönem  
Wetter im Freien  
Mi., 1.9. 19.30 Uhr: Gebetskreis im Gemeindehaus  
Do., 2.9. 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindehaus

### Hinweis für die Gemeindeglieder:

**Der neue Gemeindebrief erscheint erst im September!**

*Die Kirchen sind zum persönlichen Gebet geöffnet:  
Jakobuskirche Geroldgrün dienstags bis freitags (Fried-  
hofsseite), Johanneskirche Steinbach täglich 9-19 Uhr*

*Das Pfarramtsbüro ist bis zum 27. August nur Dienstag und  
Freitag jeweils von 9-12 Uhr geöffnet.*

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 29.8. 10 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Do., 02.09., 18 Uhr: Gemeinschaftsstunde

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 29.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 28.08., 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr - Predigt: Walter Pohl

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 29.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Lektor Gebelein  
Di., 31.08., 20 Uhr: Hauskreis bei Familie Mauer

In den Ferien findet keine Jugendgruppe im Laden statt.

Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johan-  
neskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten  
Nachmittag für Sie auf der Internetseite [www.kirchengemeinde-lichtenberg.de](http://www.kirchengemeinde-lichtenberg.de) verfügbar.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So., 29.08., 9.00 Uhr, Gemeindehausgarten: Gottesdienst, ,  
Lektor Roland Haas. Bei ungünstigem Wetter findet der  
Gottesdienst in der Kirche statt.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 29.08. 13. Sonntag nach Trinitatis  
10 Uhr: Gottesdienst mit Diakon Dommler, Stadtkirche Naila  
nur Präsenzgottesdienst keine Live-Übertragung!  
Di., 31.08., 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet  
Do., 02.09., 15.00 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 29.08. 13. Sonntag nach Trinitatis  
10.15 Uhr: Gottesdienst: mit Prädikant Roland Haas  
Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 29.08. 13. Sonntag nach Trinitatis, 9 Uhr: Gottesdienst in  
Culmitz: mit Diakon Dommler, Kirche in Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 05.9. 10.15 Uhr: Gottesdienst

*Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr - Tel. 09282/1250*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 29.08., 9 Uhr: Gottesdienst in der Kirche.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

Sa. 28.08., 16.45 Uhr: Rosenkranz  
So. 29.08., 10.30 Uhr: Heilige Messe  
Mi. 01.09., 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz,  
9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Naila: Sonntag 18 Uhr: Gottesdienst; Unsere Gottesdienste  
finden zur Zeit in Präsenz und gleichzeitig auf YouTube statt.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 05.09. 10 Uhr: Bezirksgottesdienst in Hof, Lessingstr. 1  
unter den bekannten Corona-Bedingungen

Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in  
Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 27.08. per Videokonferenz, 19.00 Uhr u.A. Besprechung  
5. Mose 29+30 sowie „Jehova zu dienen ist nicht zu schwierig“,  
außerdem: „Wir können mutig sein!“ - mit Videovorführung.  
Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederherge-  
stellt“ Kap. 12 Abs. 15-21  
Am Sonntag, den 29.08.2021 hören alle gemeinsam um 09.30  
Uhr den Vortrag „In einer schlechten Welt ein gutes Gewissen  
behalten“. Danach wird interaktiv das Thema besprochen  
„Bring „diese Kleinen“ nicht zum Stolpern

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Video-  
konferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen  
Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

So., 29.08. 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygiene-  
vorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Mi., 01.09., 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis unter Einhaltung  
der Hygienemaßnahmen in Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 29.08., 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 29.8., 10 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Mi., 01.09., 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis unter Einhaltung  
der Hygienemaßnahmen im Gemeindehaus

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

So., 29.08., 9 Uhr: Heilige Messe  
Di., 31.08., 18 Uhr: Heilige Messe

### CVJM Schwarzenbach a.Wald &

### Jesus Gemeinde Frankenwald

So., 29.08. 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst im  
CVJM-Haus (bitte via Homepage anmelden) + Livestream  
des Gottesdienstes bei YouTube.  
Alle Veranstaltungen finden mit dem aktuell gültigen  
Hygienekonzept statt.

### Freie Christengemeinde Sängerswald

So 29.08., 10 Uhr Open Air Gottesdienst

Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127  
Predigtarchiv: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 05.09., 10 Uhr: Bezirksgottesdienst in Hof, Lessingstr. 1  
unter den bekannten Corona-Bedingungen  
Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste  
in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## CVJM Naila

Mittwoch, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle im CVJM-Haus  
Während der Sommerferien finden unsere Kinder-, Jugend-  
und Sportgruppen nur eingeschränkt statt. Auf unserer Web-  
seite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) finden Sie eine Terminübersicht  
sowie die Kontaktdaten unserer Mitarbeiter, dort erfahren  
den aktuellen Stand.

Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugandan-  
gebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sport-  
arbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffent-  
licht.

Ein bunter Stein mit nachdenklich-humor-  
vollem Spruch, fotografiert von  
WIR-Leserin Karin Menger.



## Schulung für Angehörige von Menschen mit Demenz

**Berg/Lichtenberg** – In Deutschland leben rund 1,7 Millionen Menschen mit einer Demenz, davon zwei Drittel mit der Alzheimer-Krankheit. Menschen mit Demenz fällt es zunehmend schwer, sich zu erinnern, neue Erfahrungen aufzunehmen und sich räumlich und zeitlich zu orientieren. Angehörige begleiten und kümmern sich um einen Menschen mit Demenz – oft rund um die Uhr. Die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle) hat sich im Rahmen des Projektes „Leben mit Demenz in der Kommune“ gemeinsam mit der Deutschen Alzheimer Gesellschaft e.V. Landesverband Bayern Selbsthilfe Demenz sowie dem Landkreis Hof und der Barmer zum Ziel gesetzt, Angehörige von Menschen mit Demenz zu unterstützen. Die Auswertung einer Befragung der Kommunen im

Hofer Land ergab einen hohen Bedarf an Angehörigenschulungen vor Ort. Daher wird mit Unterstützung durch die Sozialbeauftragte für Jugend, Familie und Senioren der Stadt Lichtenberg, Bettina Albig, ab dem 27. September eine kostenlose Schulung „Hilfe beim Helfen“ mit der Referentin Martha Link der Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V. angeboten.

### Schulungen in Lichtenberg und Berg

Die Schulung findet an vier Tagen im Gemeindehaus in **Lichtenberg**, Mittelstr. 19, 95192 Lichtenberg für pflegende Angehörige und Interessierte aus dem Hofer Land statt. **Die Termine sind:** 27.09., 28.09., 01.10. und 04.10.2021, 17.00-21.00 Uhr.

In **Berg** findet die Schulung an vier Tagen im Dorfgemeinschafts-

haus Bug, Heinrich-Holzschuher-Weg 2, OT Bug statt.

### Die Termine sind:

13.09., 15.09.2021, 17.09. und 20.09.2021, 17.00-21.00 Uhr. Vermittelt werden folgende Inhalte: Wissenswertes über Demenz, Demenz verstehen, Informationen zu Recht, Den Alltag leben, Pflegeversicherung und Entlastungsangebote, Herausfordernde Situationen und Pflege sowie Entlastung für Angehörige. Nähere Einzelheiten sind unter dem Link [www.alzheimer-bayern.de/images/downloads/wir\\_fuer\\_sie/angehoerige/BAlzG\\_Hilfe-beim-Helfen\\_download.pdf](http://www.alzheimer-bayern.de/images/downloads/wir_fuer_sie/angehoerige/BAlzG_Hilfe-beim-Helfen_download.pdf) erhältlich.

Interessierte können sich unter [hopperdietzel@demenz-pflegeoberfranken.de](mailto:hopperdietzel@demenz-pflegeoberfranken.de) anmelden. Die durchgängige Teilnahme ist verbindlich, da es sich um ein Barmer gefördertes Projekt handelt.



### Luitpold Apotheke

Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
Telefon 09288 / 96853

## Immun gegen Corona? Wir testen Sie in wenigen Minuten!



**Nach Corona-Impfung oder durchgemachter COVID-19 Erkrankung bildet das Immunsystem neutralisierende Antikörper (NAb), die vor einer erneuten Infektion schützen.**

- ▶ Wir können einfach und schnell messen, ob in Ihrem Blut noch schützende Antikörper sind.
- ▶ Für den NAb-Schnelltest benötigen wir von Ihnen nur einen Tropfen Blut aus dem Finger.

Für nur  
**20 Euro**

Sprechen Sie uns  
darauf an!



### Schwarzenbach am REWE:

Samstag, 28.08. und 11.09.

### Geroldsgrün gegenüber Faber Castell:

Dienstag, 31.08. und 14.09.

Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**

## 1 Paar Bratwürste nur 2,- €

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de)

Alle Verkaufsplätze unter [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

## Frankenlädla

### Das FRANKENLÄDLA macht Urlaub

**vom 6. – 18. September 2021.**

....genießen Sie auf Ihrer Terrasse einen fruchtigen fränkischen Secco in den Sorten Weinbergpfirsich, Cassis, Erdbeere oder Rose.

Wir stellen Ihnen individuell Ihr Präsent oder Ihren Präsentkorb zusammen ... aus verschiedenen fränkischen oder italienischen Produkten.

Sie finden im Lädla eine kleine Auswahl an Naalicher Souvenirs.

Lassen Sie sich an unserer Brotzeittheke ein Baguette nach Ihren Wünschen belegen, genießen Sie einen knackigen frischen Salat oder bestellen Sie einen erfrischenden Joghurt mit Honig, Obst und einer Nuss-Crunchmischung.

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9.00 – 14.00 Uhr

#### Ab Oktober

Montag – Freitag 9.00 – 17.00 Uhr

Tel. 09282/2219092 · Kronacher Str. 17 · 95119 Naila · [www.frankenlaedla.eu](http://www.frankenlaedla.eu)

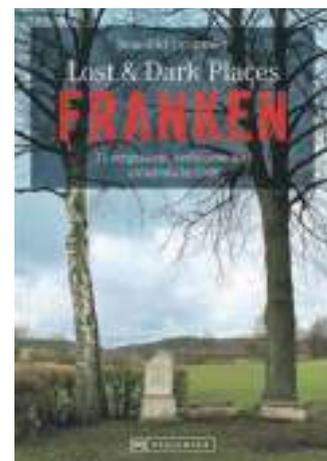
## Entdecker aufgepasst!

### LESER- SHOP

Bestell-Hotline  
09281 / 816-228

### Lost & Dark Places Franken

33 vergessene, verlassene und heimliche Orte.



Sie haben ein Faible für verlassene, vergessene und verstorbene Orte? Wunderbar! Dann ist dieses Buch genau das Richtige für Sie. Dieser Guide stellt Ihnen 33 Lost & Dark Places in Franken vor: Lassen Sie sich fesseln von genauso düsteren wie spannenden Erzählungen und erleben Sie die Atmosphäre aller Orte selbst. Autor Benedikt Grimmmer offenbart in diesem Dark-Tourism-Führer die oftmals im Verborgenen liegenden Schauplätze, damit auch Sie vor Ort die schaurigen Geschichten auf sich wirken lassen können. Entdecken Sie Frankens dunkle Seite!

**19,99 €**

In unserer Geschäftsstelle Hof oder online unter:  
[www.lesershop-online.de](http://www.lesershop-online.de)

Stimme der Region

**Frankenpost**

# AXA-Generalvertretung Claudia Brühschwein:

ANZEIGE



Ihr kompetenter Partner für Versicherungen und Vermögen

**Naila** – „Seit Jahren setze ich mich mit den Risiken meiner Kunden im privaten und gewerblichen Bereich, sowie im öffentlichen Dienst auseinander“, sagt Claudia Brühschwein, Fachwirtin für Finanzberatung und Versicherungsfachfrau der AXA Generalvertretung.



„Aus aktuellem Anlass biete ich allen Kunden und Interessenten derzeit an, ihre Gebäude und Hausratversicherungen überprüfen zu lassen und gegebenenfalls **Elementarschäden** mit einzuschließen oder abzuschließen. Ebenfalls im Fokus stehen weiterhin biometrische Risiken (Berufsunfähigkeit, Risikolebensversicherungen) für Geschäftspartner und Privatkunden, öffentlicher Dienst.

Derzeit bieten wir äußerst **attraktive Preise auch im Bereich Kfz-Versicherung** – testen Sie uns – lassen Sie uns einen Vergleich rechnen – unser **Willkommensbonus** wird Sie überzeugen!

## Noch näher am Kunden ...

Um noch näher am Kunden zu sein wurde 2008 das Büro in Naila, Marktplatz 11 und 2015 eine Filiale in Münchberg, Stammbacher Straße 32 eröffnet. Beide Filialen liegen zentral und bieten genügend Parkmöglichkeiten.

Wer ein Angebot möchte, wie zum Beispiel beim Wechsel der Kfz-Versicherung, erreicht die Kollegen des Innendienstes täglich in der Zeit von 8 bis 20 Uhr. Die Anfragen werden direkt an Claudia Brühschwein weitergeleitet.



Ob Sie mit dem **Auto**, dem **Motorrad** oder dem **Oldtimer** unterwegs sind: Ganz egal, welches Fahrzeug Sie mobil macht, mit einer Kfz-Versicherung von AXA fahren Sie immer gut. Als Ihr Partner vor

Ort sind wir mit individueller Beratung und maßgeschneidertem Schutz für Sie da. Wir bieten Rundum-Service aus einer Hand – nicht nur im Schadenfall! Sie möchten mehr wissen? Kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie uns an.

AXA Generalvertretung **Claudia Brühschwein**  
Marktplatz 11 · 95119 Naila  
Tel.: 09282 932929 · Fax: 09282 962507 · claudia.bruehschwein@axa.de



Mit **BOXflex** erhalten Sie Ihre ganz persönliche Versicherungslösung – passend zu Ihrer Lebenssituation. Dazu hat AXA ein Paket aus fünf Versicherungen zusammengestellt, aus dem Sie exakt die auswählen können, die Sie benötigen. Ob **Wohngebäude-, Hausrat-, Glas-, Privathaftpflicht- oder Tierhalterhaftpflichtversicherung**: Jede bietet einen soliden Grundschutz, der Sie unbesorgt durchs Leben gehen lässt. Um Ihre Absicherung perfekt abzurunden, stehen Ihnen zudem verschiedene ergänzende Bausteine zur Verfügung. Damit können Sie Ihren Versicherungsschutz individuell erweitern und bestimmte Risiken gezielt abdecken.

**Setzen Sie auf maßgeschneiderte Sicherheit – mit BOXflex. Wir beraten Sie gerne ausführlich.**

Maßstäbe / neu definiert

AXA Generalvertretung **Claudia Brühschwein**  
Marktplatz 11 · 95119 Naila  
Tel.: 09282 932929 · Fax: 09282 962507 · claudia.bruehschwein@axa.de



## Kontakt:

Claudia Brühschwein  
Marktplatz 11, 95119 Naila  
Tel.: 09282/932929  
Fax: 09282/962507  
E-Mail: claudia.bruehschwein@axa.de

## Hauptsitz Naila:

Mo - Do von 9 bis 12.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Filiale Münchberg:

nur nach Terminvereinbarung